

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG U. 1. SZ.  
TELEFON: 27-89. (HÁROM MELLÉK-ÁLLOMÁS)

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P. MEGYED.  
ÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGŐ  
EGYES SZÁM 12 FILLÉR. VASÁRNAP 24 FILLÉR

XIV. ÉVFOLYAM, 186. SZÁM.

Debrecen, 1937 augusztus 18 szerda

ÁRA 12 FILLÉR

## Horthy kormányzó szózata az Alföld népének megsegítéséről, az öntözés nagyfontosságáról, az egész- séges gazdasági életfelfogás fejlesztéséről

Az Alföldi Bizottság szolnoki nagygyűlése nyitánya volt az öntöző művek létesítésének

**Kállay Miklós: „Debrecen és Hajduszoboszló között halad át  
majd az öntöző csatorna, melynek gazdasági előnyeit  
Debrecen is kihasználhatja“**

Az Alföldi Bizottság szolnoki nagygyűlése, mint azt maga Horthy Miklós, kormányzó hangzottatta, fordulópontot jelent a nagy Magyar Alföld életében. Az öntözőművek létesítésének nyitánya volt ez a nagygyűlés. Ennek a nyitánynak a vezermotívumát pedig maga az államfő adta az ő hatalmas és messzehangzó szózatával. A kormányzó az új nagyfontosságú alkotást az egész magyar élet síkjára állította és népének szeretetétől átfűtött szavakban jelölte meg a kitűzött célokat, az elérendő eredményeket.

Mint igazi hadvezér mutatkozott meg Horthy Miklós. Ezúttal azonban nem hősi véres harcok hadvezére, hanem a békes, alkotó munka legfőbb irányítója. Nem a harori, hanem a magyar nép belső megerősödésének igazi hadvezére. Nemesveretű szavaiból eseng a vágy, hogy boldognak, megelégedettnek és jólétben élőknek tudja a magyar népet. A legjobban sujtott Alföld lakosságának gazdasági felemelésére gondolt szívvel-leléllel és be akarja állítani a magyar új gazdasági munkába, mely előbbre lendíti ezt az országrészt és vele együtt minden magyart.

Szinte himnuszszertűek azok a kijelentések, melyeket a kormányzó a hősiességgel határos igénytelenségben élő törpebirtokosokról, gazdasági munkásokról, általában a magyar népről szólott, mely — az ő szavai — a világ legjobb katonáját adja. Szeretetteljes az az intelem, melyben a magyar ifjúsághoz szól és egészségesebb gazdasági életfelfogást ajánl az egész magyar társadalomnak.

A kormányzó messzehangzó szavai abban a keretben hangzottak el, mely az új magyar munkát, az öntözés megindítását fogja körül. Ebben a küzdelemben, mely a magyar nép jobb jövőjéért és gazdasági boldogulásáért indul meg, jól esően látja minden magyar ember az élen Horthy Miklóst. Az ő útmutatása és irányítása biztosítja annak, hogy ez a küzdelem meg is

hozza az eredményt.

Debrecen lakosságának az a kívánsága, melynek lapunk hasábjain Vásáry István ny. polgármester kétszer is hangot adott, az nevezetesen, hogy az öntözőcsatorna gazdasági előnyeiből Debrecen gazdasági élete is áldáshozó részt kapjon, visszhangot kapott, ha nem is a gyűlés hivatalos programja keretében, mely már két héttel ezelőtt készen volt. Ennek a nagy városnak az óhaja és kívánsága nem maradhat hatástalanul. Kállay Miklós, az Öntözésügyi Hivatal elnöke, ki egyszersmind az Alföldi Bizottság elnöke, kijelentette, hogy az öntöző csatorna gazdasági előnyeit Debrecen is éppúgy kihasználhatja, mint a többi vidék, mert Debrecen és Hajduszoboszló között fog elhaladni az öntözőcsatorna. Most Debrecenen, ennek törvényhatóságán a sor, hogy minél inkább érvényesítse Debrecen jogos igényeit a végleges terv elkészítésénél.

Az Alföldi Bizottság szolnoki üléséről egyébként kiküldött tudósítónk a következőket jelenti:

### Az ország minden részéből eljöttek a gyűlésre

Az Alföldi Bizottság nagyjelentőségű gyűlésére az ország minden részéről jöttek előkelőségek, a hivatali, társadalmi és közigazdasági élet vezetői. A kormányt Róder Vilmos honvédelmi miniszter, helyettes miniszterelnök képviselte. Ott volt vitéz Horthy István ny. lovassági tábornok, vitéz Soós ny. altábornagy, Purgly Emil volt földművelésügyi miniszter, Marschall Ferenc, Mikecz Ödön, Bobory György, báró Vay László államtitkárok, Bessenyei Zénó, a Közmunkatanács elnöke, Fáy István, Szilágyi Lajos, Imecs György, Hedry Lőrinc főispánok, Ferenczy Tibor főkapitány, Kenéz Béla, Usonyi György, Gaál Olivér, Megay-Meissner Károly, Meccsér

András és ifj. Balogh István képviselők. A miniszterelnökségi sajtóosztály részéről dr. Bakóczy Imre miniszteri tanácsos, a sajtóosztály vezetője jelent meg.

Debrecenből Ruffly Varga Kálmán, dr. Nagy István törvényhatósági bizottsági tagok, Sesztina Jenő felsőházi tag, a Kereskedelmi Kamara elnöke, vitéz Czeglédy Béla, a Mezőgazdasági Kamara

igazgatója, Radó Rezső, a Kereskedelmi Kamara főtájkára jelentek meg. A kulturális egyesületek képviselőiben ott volt Desseő Kázmér polgármester, alelnök, dr. Kuthy Sándor ügyvezető. Ott láttuk báró Molnár Viktort, Kriszton László földbirtokost, Kriszton Endre címzetes püspököt, a tiszántúli városok polgármestereit csaknem teljes számban.

### A kormányzó érkezése

Horthy Miklós kormányzó hatalmas Maybach autón, melyet annakidején Hitler kancellár és államfő adományozott neki, érkezett kevéssel 11 óra előtt Szolnokra. A Tisza-szálló elé hajtatott, ahol Náday alezredes, Belányi esendőrőrnagy és Tóth Gyula rendőrtanácsos jelentkezését fogadta, majd Kállay Miklós ny. miniszter, az Alföldi Bizottság elnöke, Borbély György főispán, Alexander Imre alispán és Léray Gyula polgármester tisztelegtek a kormányzóval, ki a fogadás után rövid időre a szállóba ment.

### Zsufolt nézőtér a színházban

Az Alföldi Bizottság gyűlése a szolnoki városi színházban folyt le. A nézőteret zsufolásig megtöltötte az érdeklődő közönség, kiknek sorában feltűnő nagyszámmal voltak a gazdatársadalom tagjai. A szépen feldíszített emelvényen foglaltak helyet az előkelőségek. A

hátterben a Tisza-hídat és Szolnokot ábrázoló hatalmas festmény, az előtérben pálmákkal övezve remekbe készült intarziás asztal nagy támlásszékekkel, ez a kormányzó helye. A színpad másik oldalán különböző grafikonok az eddigi öntözések eredményéről. A kormányzó asztalán ezüstözött mikrofon állt, miután az egész ünnepélyes aktust a rádió is közvetítette. A páholyokban előkelő hölgykoszorú.

Tizenegy órakor Koós ezredes, szárnysereg kíséretében bevondult a kormányzó. A közönség jellemkedett helyéről és percekig tartó tapsal köszöntötte az államfőt.

Horthy kormányzó kitűnő színben van, arca egészséges lebarauult színű, járása fiatalos. Jól esően állapította meg a közönség, hogy kitűnő egészségnek örvend.

Az eljenzés csillapultával felhangzott a Himnusz, majd Kállay Miklós mondott üdvözlő beszédet.

### Kállay Miklós: A régi Tiszát új utakon, új célok felé vezetjük

Feszült figyelem közben kezdette szavait Kállay Miklós. Mély tisztelettel és hódolattal köszöntötte a kormányzót abból az alkalomból, hogy az újra megalakult Alföldi Bizottságot jelenlétével megtisztelte. Majd az öntözés fontosságáról beszélt. Eljutottunk odáig — mondotta — tudjuk, hogy mit akarunk és hogy mit kell tennünk.

De hogy idáig eljutottunk, azt a Főméltóságú Urnak köszönhetjük egyedül és kizárólag. Az ő szeme, mely az óceánok végtelen perspektíváit nézte, most az Alföld végtelen síkjain tekint végig és annals perspektívájában meglátta, hogy mit kell tennünk. Meglátta, hogy mi nyújt itt több munkát, megelégetést, prosperitást, haladást és

— A gyakran visszatérő fejfájás, szédülés és szívdobogás nagyon sok esetben megszűnik, ha naponként reggel éhgyomorral és este lefekvés előtt is egy-egy fél pohárnyi természetes Ferenc József keserűvizet iszunk. Az orvosok ajánlják.

egyetemes erőt.

— A Tiszát hajdan a legmagyarabb folyónak nevezték, de rakoncátlan folyó volt. A múltban pusztított, bár áldást is hozott. Most megcsontított állapotunkban új Tiszára van szükségünk, mely csak áldást hoz erre az országrészre,

## Horthy kormányzó beszéde

Horthy Miklós kormányzó a következő nagyjelentőségű beszédet mondotta:

— Köszönöm az elnök úr meleg üdvözlő szavait. Állandó érdeklődésem kíséri az Alföldi Bizottság közérdekű működését, amely a múltban annyiszor mostoha elbánásban részesült Magyar Alföld égető gazdasági és kulturális kérdéseit kívánja közelebb vinni a megoldáshoz.

— Különös örömmel jöttem az Alföldi Bizottság ülésére, nemcsak, mert az én vármegyémet szolgálja ma otthonul a bizottságnak, hanem azért is, mert a mai nap fordulópontot jelent a nagy Ma-

### „Ez az utja a segítségnek“

— Az erre befektetett összeg száz százalékiig az országban marad és túlnyomó részben ama réteg éltszínvonalát fogja emelni, amely arra legjobban rászorult. Gondolok itt elsősorban a törpebirtokosokra, a gazdasági munkásokra és a gazdasági cselédségre, akiknek a megélhetése ma oly nehéz és a létfenntartásra fordítható jövedelmük oly csekély, hogy hősiességgel határos igénytelenségük mellett is kell, hogy szociális és gazdasági helyzetük legmelegebb gondoskodásunk tárgyát képezze. Ez az útja a segítségnek, nem pedig az elesettek elégedetlenségének felszítása; főleg pedig a termelés jövedelméből tétele, mert ezzel nemcsak a módos gazda jár jól, hanem mindenki, aki a gazdaságban végzett munkájából él. Ez a nép a honfoglaló magyarság leshármazottja, fajunk életének ősforrása, állandó megújulásának biztos tartaléka, amely annyi értéket rejt magában. Ez adja a hazának a világ legjobb katonáját, a csend és rend őreit, ez műveli meg az életetadó, az ország megélhetését biztosító földet, sőt ez látja el a szükséges munkásokkal az egyre szaporodó gyárakat is. Nem engedhetjük, hogy elsovadjon a falu népe.

### „Az országnak gazdagodnia kell, mert szegényen nem élhetünk“

— Az öntözés problémájának megoldása — folytatta a kormányzó — nemcsak a gazdatársadalomnak szolgál majd javára, hanem előnyére válik az ország többi rétegeinek is. Meg kell indulnia az erősebb tökéletesedésnek. Az országnak gazdagodnia kell, mert nehéz politikai és földrajzi helyzetünkben szegényen nem állhatunk meg. — A gazdagodásnak megvan minden előfeltétele. Termékeink ugyszólván legjobbak az egész világon; nemcsak a tiszavidéki búzára gondolok, hanem a magyar tenyészállatra, vadra, borra, tejtermékre, gyümölcsre, selyemre — hogy csak a legfontosabbakat említem. Csak arról kell gondoskodnunk, hogy a termékek számára a piacokat biztosítsuk és hogy a termékek megfelelő árakhoz jusson.

mely kitermeli ebből a földből mindazt az életlehetőséget, amit nekünk nyújthat Isten áldotta talajunk. Amit a föld, a nap, a víz együttes munkája alkot, azt el kell érniünk. A régi Tiszát új utakon, új célok felé vezetjük. Így érhetjük el, hogy a Tisza magyar folyó, a magyar pedig hazájában új maradjon.

Ismételten mély tisztelettel köszöntötte a kormányzót, majd a gyűlést megnyitotta. Eljenzés és taps követte Kállay Miklós szavait, majd nagy esend keletkezett, mert a kormányzó emelkedett fel szólásra.

gyar Alföld életében.

— Komolyan belekezdünk az Alföld öntözési problémájának megoldásába. Az a munka, amelyhez most fogunk hozzá, első részlete annak az országos vállalkozásnak, amely évtizedek során oda fog vezetni, hogy az Alföld törzsközségek magyarságának sorsán segítsen, a most terméketlen, vagy kevésbé használható szikesínek jórészt rendszeres művelésre alkalmassá tegye és az alföldi gazdálkodást az időjárás szeszélyeitől minél nagyobb mértékben függetleníve, a mainál bőségesebb termést biztosítson.

A külföld számos piaca is megismerte már márkázott termékeink kiválóságát és ha becsületesen kiszolgáljuk őket, ezek a piacok állandó vevőink maradnak. Ezenfelül előnyös fekvésünk folytán a Közép-Keletet is bekapcsolhatjuk a budapesti szabadkikötő révén a közép-európai áruforgalomba és hajóparkunk növelése által kifejlődhet a belterjes kereskedelmi hajózás, ami pedig a történelem tanúsága szerint mindenkor a népek gazdagságának, nagyságának és hatalmának kútfője volt.

— Az ország gazdagodása szempontjából elsőrendű fontosságú öntözési program megvalósítása azonban természetesen csak fokozatosan történhet, csupán lépésről lépésre haladhatunk pénzügyi helyzetünkkel számolva, az államháztartás megerősítése és a költségvetési egyensúly veszélyeztetése nélkül. Csak fokozatosan lehet az arra alkalmas területeket vízzel ellátni, mert közben a lakosságot ki kell oktatni az öntözéssel folytatott gazdálkodásra. Szükséges mindenekelőtt, hogy az Alföld egész népe átértse a kérdés jelentőségét és a lehetőségek nagyságát, megismerje a megkezdett munka programját és az öntözés felhasználásának lehetőségeit és módjait. Az állam meg fogja tenni a maga köteleességét akkor, amikor a termékenyítő vizet odaviszi a gazdához, de a gazda vállára nehezedik majd az a nagy felelősség, hogy ki is tudja azt használni.

### Ki kell fejleszteni a magyar társadalomban az egészséges magyar felfogást

Ahol meghalni kellett, ott magyar csapatok álltak.

— Általában ki kell fejleszteni a magyar társadalomban az egészséges gazdasági életfelfogást. Évszázadokon át kiháználta fajunk kiváló harci tulajdonságait és verekedő kedvét. Ahol meghalni kellett, ott magyar csapatok álltak. Ezért fogytunk mi meg, míg más nemzetek erősödtek és gazdagodtak. A megfogyott magyarságban utóbb különös szellem vált urrá:

mindenképpen az államnál akarta keresni megélhetését. Ez gazdasági elernyedéshez, a vállalkozói szellem elsovadásához vezet. Gyermekeinkbe, ifjuságunkba belé kell nevelni a nagyobb érdeklődést a gazdasági élet iránt, a vonzódást a szabadpályák felé, fel kell kelteni bennük az egyéni kezdeményezést, az önálló vállalkozás szellemét, hogy minél többen szerezzék meg maguknak azt a lehetőséget, hogy vagyont gyűjtsenek és ezáltal az ország gazdagodását is gyarapítsák. Bizom benne, hogy a mi tehetséges fajunk, amely mindenre alkalmas, amely mindent el tud érni, ha akar, — ezt is meg fogja tanulni.

### Bizalommal teszem le az öntözés megoldását Kállay Miklós kezébe

— Amidőn bizalommal teszem le az öntözés problémájának megoldását Kállay Miklós önmagáértéke kezébe, arra kérek mindenkit, hogy ne meddő bírálattal nehezítse az ő működését, hanem jöin-

### Lampl Hugó miniszteri tanácsos ismertette az öntözési terveket

Lampl Hugó miniszteri tanácsos előadása következett aztán. Előadása bevezetésében röviden ismertette azokat a vízmunkálatokat, amelyek a vízek kártétele elleni védekezés érdekében az ármentesítés, belvízvezetés és a mocsarak lecsapolása terén a múltban elődeink hajtottak végre. Ezekkel a munkálatokkal a mai napig fokozatosan kerekken 6,5 millió katasztrális hold kiterjedésű területet sikerült ármentesíteni és a mezőgazdaság szolgálatába állítani. Ennek érdekében kerekken 6600 km. árvedelmi töltés és 18.000 km. belvízvezető csatorna épült ki. Az előadó rámutatott arra, hogy a vízek megfékezésére és rendezése érdekében végzett munkálatok a nyugati államok hasonló célt szolgáló munkálatait méretek-

dulatu segítségével támogassa őt különösen a gazdatársadalom megfelelő felvilágosítása és kioktatása terén is. Ebben a vonatkozásban egyébként súlyt helyeznek arra is, hogy a gazdasági iskolákban, a gazdasági tanfolyamokon az öntözéshez szükséges ismereteket minél előbb kezdjék tanítani, hogy mire a művek készen lesznek, az érdeklő gazdatársadalom is fel legyen készítve.

— Ebből a szempontból örömmel látom, — fejezte be nagy beszédét a kormányzó, hogy az Alföldi Bizottság működési körébe vonja az öntözés kérdésének tárgyalását, ismertetését és népszerűsítését. Szívből kívánom, hogy ezen a téren is minél nagyobb, minél mélyrehatóbb siker kísérje a bizottság hasznos tevékenységét. Isten áldását kívánom munkájukra.

A kormányzó beszédét sürin szakította meg eljenzés és taps és mikor a beszéd utolsó szavai elhangzottak, az egész közönség felemelkedve helyéről percekig éljenezte az államfőt hatalmas megnyilatkozásáért.

ben sokszorosan felülmulják.

Kifejtette aztán, hogy az ármentesítő és belvízvezető munkálatoknak elvégzése után most már megvan a lehetőség annak, hogy megkezdhezzük a vízek hasznosítását célzó munkálatok közül az öntözéses gazdálkodásnak nagyobb arányokban való bevezetése érdekében álló vízmunkálatokat.

Lampl tanácsos néhány jellemző statisztikai adatot is sorolt fel arra nézve, hogy miért van szükség főleg a Tiszántúlon öntözésre. Magyarország jelenleg 16 kat. holdon folyik öntözés, ennek a területnek 68 százaléka a Dunántúlra és csak 18 százaléka esik a Tiszántúlra. A Tiszántúlon volt eddig csak 17 éven át volt csapadékhiány, míg 51 év száraz, 25 pedig igen száraz év volt.

### Hol vezetnék el az öntöző csatornát

A múlt év folyamán elkészült általános tervek alapján a kormány az 1937. évi XX. t. c. -kel ezeknek a munkálatoknak megindítására és az öntözőművek megfelelő kihasználásának előmozdítására 14 éven át éventéknél legalább 5 millió, összesen 80 millió pengő hitelt biztosított.

A megvalósítás alatt álló terv három részből áll. A terv gerincét a Tiszán, Tiszalöknél, létesítendő duzzasztóművel felduzzasztott folyóból kivezető, összesen 280 km. hosszú vízvezető csatornahálózat alkotja. Ezt a csatornarendszert négy síkföldi tárolómedence egészíti ki, amelyekben összesen 220 millió köbméter vizet lehet tárolni arra az időre, amikor a Tisza vízhozama kisebb, mint amennyit abból a hajózás sérelme nélkül az öntözéshez kell venni. A másodpercenként rendelkezésre 60 m<sup>3</sup> víz kerekken 200 ezer kat. hold öntözését teszi lehetővé.

A Tiszalöknél kiinduló hálózat egyik ága a Hortobágyon halad át. A keleti csatorna hajózható lesz. A Tiszától távolos terület tehát nemcsak öntözve lesz, hanem csekély által hajózható is.

Pótlólag tanulmányozni fogják azt a kérdést is, hogy egy második tiszai duzzasztómű kiépítésével nem lehetne-e a tárolók egy részének elhagyásával a vízbeszerzés költségét lényegesen csökkenteni. A kerettervezés ez a része egyébként is még részletesebb tanulmányozást igényel és nem tekinthető véglegesnek.

A terv második tanzata két szí-

vattyúteleppel táplált öntözőcsatornára vonatkozik. Az egyik szivattyútelep Tiszafürednél, a másik Algyőnél épülne ki s egyenként 4—6 m<sup>3</sup> vízzel összesen 30—40 ezer kat. hold öntözését fogja lehetővé tenni.

A harmadik tervtagozat munkái a Körös folytatolagos hajózhatóvátételét és a Körösvölgy öntözését célozzák.

A Körösön Békésszentandrásnál létesítendő duzzasztóművel megemelt vízi folyóból közvetlenül kivezethető a holt medrekre és ezekből tárolható 10 millió m<sup>3</sup> vízzel a Körösvölgyében 25.000 kat. hold öntözését lehet biztosítani.

Az említett 3 részből álló terv megvalósítása után 260—300 ezer kat. holdnyi területen lehet majd az öntözéses gazdálkodásra áttérni.

Arra a sokat vitatott kérdésre, hogy elérkezett-e az ideje hazánkban annak, hogy az öntözéses gazdálkodást nagyobb arányokban bevezessük, előadó statisztikai adatok ismertetésével arra a megállapításra jut, hogy a folyton szaporodó lakosság eltartása érdekében az öntözéses gazdálkodásnak nagyobb méretekben való bevezetésére a közeljövőben már elkerülhetetlen szükség lesz. Mivel pedig ezt a célt szolgáló munkálatoknak a végrehajtása, különösen pedig az öntözéses gazdálkodás elterjedéséhez hosszabb időre lesz szükség, a munkát haladéktalanul meg kell kezdeni, hogy a gazdák felkészülhosszok földjük balterjesebb megművelésére.

## Ereký Károly az öntözés által nyújtott nagy lehetőségekről

Ereký Károly volt miniszter az öntözés által nyújtható gazdasági előnyöket fejtegette. Összehasonlítást tett Magyarország és Anglia időjárás viszonyai között. Ott sok az eső, kevés a napfény, nálunk fordítva van. Angliában mesterséges világitással pótolják a napfényt, nálunk a csapadékhiányt kell pótolni. Az öntözőművek létesítésével száz millió pengővel növekedhet nemzeti jövedelmünk. Hangoztatja, hogy az értékesítés kérdése is nagyon fontos. Nyugaton az öntözött területek termékeinek eladását előre biztosítják. Az öntözött Alföldön elsősorban számításba jöhet a zöldségtermelés, melyet azonban a konzervgyártás után kell értékesíteni. Londoni orvosok véleményét idézi, hogy a magyar zöldség gyógyhatású. A zöldségtermelés is elsősorban jöhet számításba. Figyelembe kell venni, hogy megváltozott a modern ember táplálkozása. Ma már nincs annyi buzára, rozsrá szükség, a gyümölcsfogyasztás nagymértékben növekedett. A földön általában kevés a fehérje. Az Alföldön be kell rendezkedni a fehérjedús takarmányok termesztésére. Nagyon fontos számunkra a cellulóze-kérdés. Cellulóze gyártásra nálunk lehetőség van, hiszen mi kukoricakórból is kaphatunk cellulóze nyersanyagot. Fehérje és cellulóze az a két fontos nyersanyag, amit az öntözött Alföld bőségesen adhat és akkor az Alföld népe Európa egyik leggazdagabb népe lehet.

### A szegedi polgármester Szegedre hívja a bizottságot

Pálffy József szegedi polgármester több alföldi problémát ajánlott a bizottság figyelmébe, hogy azt — mint mondotta — esetleg egy, Szegeden tartandó bizottsági ülésen tárgyalás alá vehessük. (Debrecen is meghívhatná az Alföldi Bizottságot.)

Ganz Károly mérnök, aki az egyiptomi öntözőművek létesítésénél közreműködött és éveken át működött ott, szakaszerű előadást tartott, párhuzamot vonva az egyiptomi öntözőművek és az Alföldön készülő öntözőhálózat között.

### Elmaradt beszédek

Kállay Miklós elnök bejelentette, hogy többen kívántak volna még szólni, mint a programon is szerepel, azonban az idő előrehaladtával voltára tekintettel, ezeket a beszédeket és előterjesztendő javaslatokat a legközelebbi ülésre halasztják. A gyűlés ehhez hozzájárult. Ilyenformán a legközelebbi ülésre marad Ruffy Varga Kálmán előterjesztése az alföldi gáz- és hőforrásoknak kihasználásáról, valamint Sesztina Nagybáky Jenő felszólalása is, ki a kereskedelem nevében tett volna nyilatkozatot.

Kállay Miklós zárószavaiban figyelmébe ajánlotta a nagygyűlés közönségének, vegyék fontolóra a hallottakat, elsősorban a kormányzó szavait, majd a gyűlés a Hiszekegy hangjaival ért véget. A kormányzó az egybegyűlteket eljénzése közben távozott kíséretével.

### Közébd

Délben a Tisza-szállóban 430 területes közébd volt, melyen megjelent a kormányzó is, ki Róder Vilmos és Kállay Miklós között foglalt helyet.

A jó magyaros ebéd elfogyasztása után egyetlen pohárköszöntő

hangzott el. Borbély György főispán köszöntötte a kormányzót, mint a most meginduló hatalmas nemzeti munka megindítóját és apostolát. Kérte a Gondviselést, hogy adjon a kormányzónak hosszú és boldog életet, hogy az Alföld felvirágzásában és a magyar nemzet boldogulásában, az ország hatalmas fejlődésében még sokáig öröme teljék. Felköszöntötte Borbély főispán a kormányzó feleségét is, mint az ország első asszonyát, ki lelkesen vesz részt az aldozatos nemzetmentő munkában, a nyomor enyhítése terén.

Perecekig ünnepelte a közönség a kormányzót és hitvesét.

Három órakor vonult vissza szobájába a kormányzó, de pár perccel mulva újra megjelent a szálló halljában és az előkelőségektől elbucszott. Sokakhoz volt egy-egy kedves szava, nagy örömet fejezte ki, hogy az Alföldi Bizottság ülése oly népes volt. Pálffy József szegedi polgármesternek azt mondta: sajnálja, hogy nem mehetett el az idén a szegedi játékokra.

— Megvan-e még Szegeden az evezős klub? — kérdezte aztán tőle.

— Ó igen, Főméltóságom uram — válaszolta Pálffy polgármester.

— Annak én is tagja voltam — mondta mosolyogva a kormányzó.

— Ma is díszelnéke Főméltóságom uram — hangzott a válasz.

A kormányzó aztán elbucszott megjelentektől és autójába szállt s Kenderesre utazott.

## Kállay Miklós nyilatkozata arról, hogy Debrecen alatt hol fog elvezetni az öntöző csatorna

A szolnoki nagygyűlés közönsége sorában sokan nagy érdeklődéssel olvastak a „Debrecen” cikkét az öntözőművekkel kapcsolatos debreceni kívánságokról és az Alföldi Bizottság munkájának jelentőségéről.

— Víz kell, hogy kapjon Debrecen, ebben igazság van — hangzott itt is, ott is.

— Nagy dolog volna, ha sikerülne Debrecennek hajózható öntözőcsatornát adni, vélték hasonlóképpen mások.

A „Debrecen” munkatársának a gyűlés után alkalmá volt rövid beszélgetést folytatni Kállay Miklós nyug. földmivelésügyi miniszterrel az öntözésügyi Hivatal elnökével.

— Kegyelmes uram, méltóztasson nyilatkozni, megvalósítható-e az a debreceni kívánság, hogy Debrecen alatt vezettessék el az öntözőcsatorna — kérdeztük.

Kállay Miklós a következőkben válaszolt:

— Megnyugtathatom a debrecenieket, hogy Debrecen nem éri hátrányt, mert körülbelül Debrecen és Szoboszló között fog elvezetni az eddigi tervek szerint a csatorna, úgyhogy ennek gazdasági vonatkozásait és előnyeit éppúgy élvezheti Debrecen, mint az a többi vidék, ahol keresztülvezet. A csatorna közvetlen Debrecen alatt azért nem lehet vezetni, mert körülbelül tíz méter vívíkülönbség van Debrecen fekvése, talajszintje és a csatorna kiindulási pontja között. Körülbelül tíz méterrel magasabbra kellene duzzasztani a csatorna szintjét, ami nagy technikai nehézséggel jár, vagy tíz méterrel mélyebb bevágásban kellene bevezetni, ami pedig megoldhatatlan. Mivel Debrecen és Szoboszló között, tehát a város közvetlen határában és elsősorban a Hortobágyon megy végig a tervezett csatorna, a legelőnyösebb és legkönnyebben kivihető megoldást tudjuk így biztosítani. Az irány ugyanis Tiszalóktól egyenes vonalban húzódik Balmazújváros és Szoboszló át a Berettyóig.

— Ezt a kivitelt azért választottuk, mert a csatornát a partoldalon kell építeni, vagyis mindenütt lehetőleg a magasabb talajszinten vezetjük, hogy az oldalsó mélyebb részek esés útján öntözhetőek legyenek. Megjegyzem azonban, hogy ez a magas partoldal, hol a csatorna el fog vezetni, még mindig tíz méterrel alacsonyabb mint Debrecen talajszint magassága. Ismételtelen hangsúlyozom, hogy az országilag Debrecen éppúgy kihasználhatja a csatorna előnyeit, mint a többi vidék.

Ennyit mondott Kállay Miklós, ki ezen a napon nagyon el volt foglalta és bővebb nyilatkozatadásra fizikailag nem is volt ideje.

## Vakmerő rablótámadás az Erzsébet uccán

Páratlan vakmerőséggel végrehajtott rablótámadás történt tegnap este kilenc órakor az Erzsébet uca 17. szám alatt.

Bakos Olga, az Erzsébet uca 17. számú ház egyik lakásában lakik. Késő esti órákban bekopogtak ablakán. Bakos Olga gyanútlanul ajtót nyitott, mire egy 160 centiméter magas, barna, tollkeskedőnek öltözött férfi lépett be a lakásba s bizonyos Ráczné után érdeklődött, aki őt erre a címre hívta, mert tollat akar eladni.

A fiatal nő kijelentette, hogy az udvarban ilyen nevű asszony nem lakik. A férfi azonban csak nem

## Víg színház

MA UTOLJARA  
a legizga masabb kémtörténet:

### ÁRULÓK

Főszer. Wily Birgel, Lida Baarova

Holnaptól:

### PERGŐTÜZBEN

a legujabb háborus magyar film  
Jegyelővétel már ma!

Ugy hallottuk, hogy az eddigi tervek szerint a készülő csatorna legközelebb a látóképi csatornánál lenne Debrecenhez, illetve annak közelében húzódna el, úgyhogy ezen a ponton kilenc kilométernyire lenne Debrecenről.

Mindenesetre nagypontosságnak volna, ha Debrecen törvényhatósága és különböző gazdasági képviselői hallották szavukat ebben a kérdésben és még idejében közbe kellene lépni, hogy minél kedvezőbb megoldást nyerjen Debrecen érdekeit tekintve vége az itt elhúzó csatorna ügye.

akart eltávozni, hanem rátámadt Bakos Olgára, fejére sújtott, majd fojtogatni kezdte. Dulakodás közben egy arany pecsétygyűrűt, egy arany köcsögyűrűt, női karkötőt, órárt és negyvenhat pengő ötven fillér pénzt elrabolt az ijedségtől félig eszméletlen lánytól.

Bakos Olga csak mikor a férfi eltávozott, jött magához. Segítségért kiáltott s a házbelieknek elmondotta a rablótámadást. Egyik udvarban lakó látta a leírt férfit az előző napokon többször a házkörül leskelődni.

A rablótámadásról feljelentést tettek a rendőrségen.

## Festő, malommunkás és csizmadia-sztrájk Debrecenben

A csizmadiaiparban mintegy tíz napja megkezdődött sztrájk után más szakmákban is egyre nagyobb arányú bérmozgalmak vannak.

A festőmunkások már napok óta tartó tárgyalásokat folytatnak munkaadóikkal bérük felemelése érdekében. A munkásság azt kéri, hogy az eddigi 26 filléres bérmínimumot emeljék fel 42 fillérré. Mivel a munkaadók elzárkóztak a kérés teljesítése elől, tegnap 110 debreceni festő- és mázoló munkás sztrájkba lépett. A munkásság egységes állásfoglalásáról s a munka beszüntetéséről jelentést tett az elsőfokú iparhatóságnak, ahol értesülésünk szerint már a mai napon megindítják a tárgyalásokat a megegyezés érdekében, ami annyival is inkább érdeke a

munkaadóknak is, mert igen sok munkát nem tudnak felvállalni a sztrájk miatt.

A malommunkásság körében is béremelési mozgalmak jelentettek s a munkások negyven százalékos munkabéremelést kérnek. A malommunkásság hangoztatja, hogy olyan minimálisak szakmájukban a bérek, hogy abból nem bírnak megélni, dacára annak, hogy eszaktmában még nincs elrendelve a napi nyolcórás munkaidő. Már több egyeztető tárgyalás megücsült s a hét végére itt is sztrájkra van kilátás. Változatlanul tart már közel két hete a sztrájk a csizmadiamunkások között is, itt azonban e hét en megegyezés várható a munkaadók és munkásság között.

## Bombazápor a spanyol fronton

Santanderi haretér: Kedden reggel a spanyol nemzetiek bombavető gépei a santanderi haretéren a köztársasági csapatok vonalaira 150 km. széles vonalon mintegy 4000 bombát dobtak le. Ezzel azok erődítéseit és lövészárkait súlyosan megrongálták. A haretér felé utban levő összevont csapatteket a nemzetiek vadászpilótái gép-

puskával lötték. A tüzérség is fámogatta a nemzetiek hadműveleteit. A gyalogság heves esata után kedden délelőtt megszállta Estkí-milla Caneda, Quintana és Orzales helységeket. A nemzetiek repülői ma reggel megjelentek Santander felett s bombázták a katonai erődítményeket.

## Komoly viszály a japánok és az orosz konzulátus között

Fényjeleket adtak le a szovjet konzulátus épületéből

Tokió, augusztus 17. Ideérkezett jelentés szerint a szovjet orosz hadvezetőség a mandzsukui határon nagy csapatösszevonást hajtott végre. Tokióba érkezett utasok elbeszéléséből is kiderül, hogy a szovjet a Bajkál-tó keleti partján rendkívül nagy csapatösszevonással rendelkezik. Valószínűnek tartják, hogy ezek a nagyarányú mozdulatok Sztalinnak a szovjet vezérkarhoz intézett legutóbbi rendelkezésével kapcsolatosak. Tokióban attól tartanak, hogy ezek a csapatösszevonások a japán-kínai viszályba való beavatkozás előjelei.

Sanghai, augusztus 17. Eddig még nem erősített hírek szerint komoly viszály támadt a japánok és a szovjet orosz konzulátus között. Japán körökből származó értesülés szerint ugyanis még mielőtt a kínai repülők bombázták a japán konzulátust, a közelben levő szovjet orosz konzulátus legfelsőbb emeletéről fényjeleket adtak s a kínai repülőgépek ezután kezdték a japán konzulátus bombázását. A japánok most azzal vádolják a szovjet konzulátus tagjait, hogy a katonai hatóságokkal történt előzetes tilkos megállapodás alapján adták a fényjeleket és így következett be azután a japán konzulátus bombázása.

Hongkongból mintegy 900 katonai érkezett Sanghaiba a nemzetközi telep védelmére. Szemtanuk leírása szerint ma a francia géppuskák löni kezdtek az egyik kínai repülőgépet, amely a francia engedményes terület felé szállt. A kínai gép erre megfordult s eltűnt. A Sanghaiban megsebesült németek egyike ma behalt sérüléseibe.

A japán légihaderő gépei elpusztították a Sanghai—Nanking és a Sanghai—Hongkai közti vasúti vonalak keresztelőpontját az északi pályaudvartól mintegy két mérföldnyire. Külföldi szemtanuk elbeszélése szerint a bombázás következtében több helyen tűz ütött ki. A kínai léghárító ágyúk tehetetlenek voltak a japán repülőgépekkel szemben.

Kínai hivatalos forrásban meg erősítik azt a hírt, hogy a kínai csapatok heves ütközet után visszafoglalták a japánoktól Csahar és Szuijvan tartomány határára lévő Szangtu várost.

Batavia, augusztus 17. A »Van Galen« hollandi torpedóromboló Sörhajából elindult Sanghaiba. A Sanghaiban lakó holland és magyar állampolgárok a keddi nap folyamán a »Tasman« holland gőzös fedélzetére szállnak.

Sanghai, augusztus 17. Egy japán repülőraj ma délután a hungarói kínai repülőteret, a francia engedményes terület nyugati részén Sanghai városi vezetőségének ideiglenesen berendezett hivatalos helyiségeit, az északi pályaudvart és a sanghai—vuszungi vasútvonalat. A japán kaszárnya tetején felállított léghárító tüzérség lelőtt egy kínai repülőt. A kínai tüzérség és a kínai repülőgépek kedden délután lötték a hongkai kerületet. Tizenhét japán polgári lakos életét vesztette.

Sanghai, augusztus 17. A japán konzulátus bombázása alkalmával a japán rendőrpáncsornak is életét vesztette.

### LANGBAN ALLÓ VÁROSRESZ

Sanghai, aug. 17. Votungban néhány városrész lángban áll. Csapej város egyes részeit is felgyújtották. A japánok újabb erősítéseket tettek partra. A japán konzulátus közelében repülőgépről újra bom-

bázták a kínai állásokat. Az északi pályaudvar bombázásában 20 japán bombavető és vadászgép vett részt. A pályaudvart teljesen lerombolták.

Newyork, aug. 17. Mint hivatalo-

san közlik az amerikai kormány elhatározta, hogy katonai erősítést küld Keletáziába. A legközelebbi napokban Kaliforniában 1200 amerikai tengerész száll hajóra, hogy Sanghaiba utazzék.

## Meggyilkoltak 20 fillérért egy néma koldust

Példátlan kegyetlenséggel elkövetett rablógyilkosságot fedeztek fel tegnap délelőtt Pestszentimrén a vasútállomás közelében, ahol húsz fillérért meggyilkolták Pap Bálint 42 éves néma koldust, aki már hosszabb ideje könyöradományokból tartotta fenn magát.

A véresfejű holttestet a vasúti töltés árkában két asszony fedezte fel. Sikoltozásaikra csakhamar nagy tömeg gyűlt össze, esendőröket is hívták, akik megállapították, hogy a holttest nyakán vérről átitatott kötélen csüng, amivel nyilvánvalóan megfojtották.

A helyszíre érkezett törvényszéki bizottság tisztázta a gyilkosság körülményeit. A szerencsétlen néma koldus fején, a jobbfüle mögött és koponyájának tetején kalapács fokától eredő sérülés tárongett. Mikor a főbeütött és eszméletét veszített férfi aztán a földre zu-

hant, a gyilkos átsejtelte nyakát, a kötelet hurokra húzta s a szerencsétlen koldust megfojtotta.

A vizsgálat megállapította, hogy Pap Bálintnál koldulásból kapott húsz fillér volt a gyilkosság előtt. Lehetséges, hogy a gyilkosságot nem Pestszentimrén követték el, hanem a város más területén s aztán a hullát odahurcolták és a vasúti töltésre dobták. Valószínűleg kocsival vihették el a meggyilkolt koldus tetemét. Erre vall az a körülmény, hogy Pap Bálintot napok óta nem látták Pestszentimre környékén.

A holttestet még tegnap este felboncolták s a rendőrség megindította a nyomozást a bestiális gyilkos kézrekerítésére. A esendőrök pedig a gyilkosság színhelyén összeverődött tömegben hirtelen raziával keresték a gyilkost.

## Emelkedik az inségesek száma Debrecenben

Debrecenben 5825 nővel több él, mint férfival. Részletes jelentés ment a belügyminiszterhez a debreceni inség-frontról.

A belügyminiszter Debrecenről kérte a pontos kimutatást a munkaképtelen szegényekről, a szegények segítésére tett intézkedésekről, valamint teljes képét a debreceni inségfrontról.

A polgármesteri értekezleten kedden délelőtt dr. Kupinszky Sándor tanácsnok bemutatta a belügyminiszter számára készült kimutatást a debreceni inségfrontról. Igen nagy adathalmazt dolgoztak fel és tökéletes képét adja a helyzetnek.

Kitűnik a jelentésből, hogy Debrecenben 122.607 a lakosok száma. A földterület 166.284 hold és ebből 6892 terméketlen terület.

A munkaképes inségesek száma 1936-ban: 7419, 1937-ben: 8259.

Munkaképtelen szegények száma 1936-ban: 3870, 1937-ben: 2261.

A város társadalmából 10.000 ember adakozik az inségesek részére. A város a munkaképtelenek segítésére 67.400 pengőt fordít egy évben. A teljes ellátásban részesülő munkaképtelen szegények

személyenként a városnak havonta 10—18 pengőjébe kerülnek. A város a munkaképtelenek segélyezésére 36.000 pengőt irányzott elő.

Az inségakció során való gyűjtés 1936-ban 77.696 pengőt eredményezett, de már 1937-ben csak 48.089 pengőt.

A kimutatásban foglalkozás szerint is feldolgozták Debrecen lakóit. Százalékokban ez a következő képét adja:

Iparos férfi: 27,5, nő: 5,8, kereskedő férfi: 7,3, nő: 2,3, őstermelő férfi: 26,3, nő: 1,9, szellemi foglalkozású férfi: 17, nő: 5,7, köz- és magánalkalmazott férfi: 16,4, nő: 3,7, háztartási alkalmazott férfi: 0,5, nő: 8,5, magánzó férfi: 1,2, nő: 1,5, háztartásbeli férfi: 0, nő: 69,1, zenész férfi: 0,4, nő: 0, foglalkozás nélküli férfi: 3,4, nő: 1,7 százalék.

Kiderül még ebből az igen tanulságos kimutatásból az is, hogy Debrecen lakóiból a férfi: 58.391, nő: 64.216. Tehát 5825 nővel több él Debrecenben mint férfival.

## Mi történt Speyerben?

A külföldi lapok hosszú tudósításokban számolnak be arról a katolikusellenes nemzeti szocialista tüntetésről, amely e hónap 15-én, Nagyboldogasszony napján játszódott le Speyer németországi városban, amely püspöki székhely és lakosai ugyszólván kizárólag római katolikusok.

Speyer város lakossága Nagyboldogasszony napjára a vallásos ünnepek, szertartások és felvonulások egész sorát tervezte, hogy megünneplje ezt a napot és ezzel is örömet okozzon ősz püspökének, Ludwig Sabastiannak. A nemzeti szocialista hatóságok jóelőre érte-

sültek a katolikus lakosság szándékáról és ugyanerre a napra óriási felvonulásokat és gyűléseket hirdettek, hogy ezzel lehetetlenné tegyék a vallásos ünnepeket és felvonulásokat, amelyek épp ezért el is maradtak, jórészt azzal az indoklással, hogy az uccára a nemzeti szocialista szervezeteknek van szükségük és mert a nemzeti szocialisták ugyanerre a napra a gyűlések egész sorát hívták egybe.

A nemzeti szocialista hatóságok kijelentették, hogy a vallásos ünnepek betiltását azért kellett elrendelni, mert a közbiztonsági szempontok így kívánták.

A nemzeti szocialista vezetők azt is kijelentették, hogy ezeknek a rendszabályoknak semmi éle nincs a vallással szemben. Azt is hangsúlyozták igen yomatékosan, hogy Ludwig Sebastian püspök és az alája tartozó papság mindig ellenes, sőt provokatív magatartást tanúsított a nemzeti szocialista állammal szemben.

A nemzeti szocialista ünnepeket maga Bürekel, a Saar-vidék és Pfaltz kerületi főnöke rendezte és irányította. Már kora reggeltől kezdve a különvonatok egész sora és autóbuszok serege hozta Speyerbe a nemzeti szocialistákat. Zenekarok jártak be a várost, amelyek nemzeti szocialista indulókat játszottak.

Ezalatt a római katolikus székesegyházban a Nagyboldogasszony napjának alkalmából szentmisét celebráltak. A templom körül fegyveres SS-osztagok vontak sorfalat. A hatóságok azzal indokolták ezt a szokatlan intézkedést, amivel a vallási felvonulások és egyéb ünnepek betiltását is indokolták, hogy e szigorú rendszabályokra a közrend megóvása szempontjából volt szükség.

Amikor a mise véget ért, a közönség óriási megdöbbenéssel látta, hogy a templom körül fegyveres SS-osztagok vontak sorfalat. A hatóságok azzal indokolták ezt a szokatlan intézkedést, amivel a vallási felvonulások és egyéb ünnepek betiltását is indokolták, hogy e szigorú rendszabályokra a közrend megóvása szempontjából volt szükség.

## Fényesen sikerült a „Nemzetek ünnepe”

A Nyári Egyetem nemzetek-ünnepének keretében Debrecen városa látta fagyallatsten vendégül a hallgatókat. A nemzetek ünnepén megjelentek zsúfolásig megtöltötték az Arany Bika dísztermét. Az előkelő közönség sorában ott láttuk Fáy István főispánt, Zöld József helyettespolgármestert, s Lám Dezső rendőrfőkapitányhelyettest, Hankis Jánossal, a Nyári Egyetem igazgatójával élén számos egyetemi professzor, valamint számos más előkelőséget.

Az ünnepély féltíz órákor vette kezdetét. Szinpompás látványt nyújtott az egyes nemzetek festői viselete. Magyar palotás vezette be a műsort, — melynek keretében úgyszólván a Nyári Egyetemen résztvett valamennyi nemzet tagjaiból alakult csoportok tánc- és énekszólalmokat adtak elő. — Forró sikere volt a lengyel-csoport népdal kórusának, a francia csoport pompás humorú kabaréjának, s tomboló taps kísérte minden számát a 29 tagú német—osztrák énekkórusnak, akik szebbnél-szebb dalokat adtak elő. Bacsó Alexandra remek tánc, melyet Meissner Lujza finoman aláfestő zongorakisérete mellett adott elő, nagy tetszést keltett és sok tapsot kapott. Pompás volt az olasz énekkar kitűnő énekszáma, valamint a többi számok is. A megjelent közönség a műsor számok után is a legjobb hangulatban maradt együtt.

## A szekérfuvarosok mozgalmá

A Fuvaros Erdeképviselőtek Országos Nagybizottsága mozgalmat indított a kereskedelmi miniszter tervezete ellen, mely szerint minden »helyközi« fuvarozó ötezer pengő biztosítékot tartozik letenni, üzletéről könyvet kell vezetnie és a fuvarozást iparhoz köti, hogy más ipart az illető ne gyakorolhasson. A felhívás szerint, ha ez a tervezet életbelép, akkor a lovasfuvarozás megszűnik. A mozgalomhoz való csatlakozásra felhívták az összes szekérfuvarosokat.

x A nagyerdei fürdőben szárazos tölgyfák árnyékában gyógyvizben fürödhet.

# Fáy István főispán a hollandiai utról s a tábori élményekről nyilatkozott a „Debreczen” kecskeméti munkatársának

A világboree legnépszerűbb cserkészei az árvalányhajas magyar fiúk voltak

Fáy István, Debrecen, Hajdúmegeye és Kecskemét főispánja, aki, mint a Cserkészsövetség egyik delegátusa vett részt a vogelenzangi világboreen, a magyar cserkészek különyonatával tegnap érkezett Hollandiából Budapestre, ma délelőtt 10 órakor Kecskemétre s furdés, átöltözés után egy óra múlva már hivatalában volt. Elsőnek fogadta a „Debreczen” kecskeméti tudósítóját és a debreceni sajtó üdvözlését. Ilyenkor általában azt szokta írni a sajtó egyszerű munkása, hogy a főispán kitünő színben van, a szabadság szemmel láthatólag jót tett neki. Ezúttal el kell tennünk a sablontól és örömmel kopogjuk le, hogy főispánunk éppen olyan jó színben van, mint mindig. Neki, úgy látszik, ehhez nincs szüksége szabadságra és talán ezért nem szokta kivenni.

Frissek a benyomások, szívesen beszél a gyönyörű hollandi utról.

— Debrecenből és Hajdúmegeyéből igen szép számmal voltak cserkészek a táborban — mondja többek közt — mindennap meglátogattam őket. Az egészségügy, talán egyetlen megbetegedéstől eltekintve, kitünő volt. Ezt azért kell külön kiemelni, mert a holland vezetőség kedveltebb egészségügyi viszonyokra számított, ragyogóan berendezett tábori kórházakkal, nagy felkészültséggel várta — a rossz időjárást. Mindenki attól félt, hogy nedves lesz az idő és ez esetben a külföldieknek szokatlanul nyirkos talaj tömegesebb megbetegedést okoz. Óriási szerencse, hogy a táborozás egész tartama alatt nem esett, csak az utolsó napon kaptunk izelítőt abból, milyen Hollandia, amikor csapadékos.

— A gödöllőihez viszonyítva milyen volt a vogelenzangi jamboree sikere?

— Nyolc-tizezerrel többen voltak a vogelenzangi táborban, hiszen maguk az angolok nyolcezeren jöttek, míg Gödöllőn csak ezer angol táborozott. A rendezők mindent elkövettek a siker érdekében. Azt azonban nincs okunk elhallgatni, — sőt büszkén szögezzük le, hogy Vogelenzangban uton-utófélen hallottuk dicséretre a gödöllői tábor. A holland világboreen megjelent nemzetek cserkészvezetői csaknem mind jártak Gödöllőn, alkalmuk volt összehasonlításokat tenni és mondhatom, hogy ez egyáltalában nem vált hátrányunkra.

— Örömmel hallottuk itthon a magyarok nagy népszerűségéről szóló hírt.

— Ez a hír — füzi megjegyzésünkhöz a főispán — nem volt túlzott. A magyarok határozottan rendkívüli népszerűségnek örvendtek, árvalányhajas fiaink bárhol mutatkoztak, mindenütt nyomban felhangzott a barátságos kiáltás:

— A! Hungari!  
— Henger!  
— Hőngerije!  
— A lengyelek pedig! Egyenesen tüntetőleg rokonszenveztek velünk. Ha találkoztunk, harsányan köszöntöttek:  
— Jomunkatt! Jomunkatt! (Jó munkát.)  
— Mire a mieink részéről még

dörgöb „csuvaj!” volt a felelet.

— Nagy eszédszélés folyt, különösen árvalányhajra vadásztak a külföldiek, úgy hogy igen találó az a tréfa, amelyet hazakerkezésünk után hallottam itthon és amely szerint a magyar cserkészeket Vogelenzangban arról lehet felismerni, hogy nincs árvalányhaj a kalapjuk mellett.

— Nagyon tetszett a magyar cserkészenek. A többiek közül csak a lengyelek, csehek és skótok vittek. A mieink azonnal megtanulták a jamboree-indulót és természetesen a holland himnuszot, ezt ők játszották a legszébben és érte Bernát herceg a holland trónörökös nő férje külön köszönetét is kifejezte.

— A konyha?

— Hát ami a kosztot illeti, az a magyar gyomornak túlkönnyű volt. De érdekes, azért teljesen kielégítőnek bizonyult. Nem ok nélkül főztek így. Amint hogy van értelme a facipőnek is. Mert el ne felejtsem azt a nekünk kedves különlegességet megemlíteni, hogy mi is facipőben jártunk.

— Facipőben?

— Igen, igen. Nagyon jó szolgálatot tett. Reggelenként olyan nedves a fü, hogy a cipő percek alatt átázik. Első dolgunk volt facipőt venni, megtanultunk benne járni s aztán olyan vígan csoszogtunk, mintha mindig az lett volna a lábunkon.

— Látogatók?

— Rengeteg volt. A magyar tábor mindenki felkereste, meglátogatta többek közt Ottó királyfi is.

Sok-sok érdekességet mesél a főispán a táborról, majd röviden ráter a jamboree utáni háromnapos konferenciára.

— Nem győzöm Teleki Pált csodálni — mondja, — aki olyan hivatottságról, felkészültségről, tapintatról tett bizonyosságot, mint talán egyetlen más cserkészdiplomata sem. Tekintélye szinte vezetőszeretpé biztositott a magyarságnak. A Baaden Powel helyett rendszerint elnökölő Gusztáv Adolf svéd trónörökös, aki valószínűleg Baaden Powel utóda lesz, valahányszor kényes kérdés került szőnyegre, vagy valami nagyon fontos ügyet német, angol és francia nyelven kellett a konferencia elé tárni, azonnal Telekihez fordult. Mindenki ismeri. Világtekintély. Az egyes delegációk sűrűn vendéglátást kértek egymást, mi szerényen teával, szendvicsel, amit persze a franciák például pezsgős vendéglátással viszonzottak. A magyar delegációt Gusztáv Adoffal élén mindenki örömmel kereste fel. Magyar szempontból minden tekintetben nagy jelentősége és sikere volt a jamboreenak.

Elragadtatással beszél a főispán a kirándulások sorozatán átélt élményekről, egy ilyen interjú kere-

tében lehetetlen felsorolni, csak mint nagyon kedves mozzanatot emeli ki két olyan holland ismerősénél tett látogatását, akiket magyarországi távlovaglásuk alkalmával ismert meg:

— Suijpen melletti falusi birtokán kerestem fel de Jonget, aki a hollandindiai gyarmatok vicekirálya, kormányzója volt s akinek leánya járt a magyarországi távlovaglásban. Igen érdekes volt, hogy a vacsorán nem láttam személyzetét, a háziak azt maguk szolgálták fel.

„Maguknál persze — szölte de Jonge felesége — ilyenkor két inas áll a vacsorázók háta mögött. Nálunk a eselédességnek is

nyolcórás munkaideje van és ilyenkor már vége a hivatalos órának...”

— Ugyanesek meglátogattam Mathon Smits Wan Oyen holland huszárcapitányt, aki a két év előtti magyarországi távlovaglás alkalmával feleségével együtt vendégem volt Makón. Kisleánya magyar ruhában üdvözölt.

Dertis epizóddal fejezi be az interjút:

— Amikor Zandwort tengeri fürdőre randultunk ki, a fiúk leírhatatlan önmérete egy foka bujt ki a tengerből a partra. Óriási izgalom és vadászszenvedély fogta el őket, hogyan kelle-ne bekeríteni és hazavinni. A foka azonban megneszlette a ravsaszkodást és mielőtt a közelébe juthattak volna, visszacsuszott a habok közé.

— Egyszóval ott is kevés a foka! — mondom bucsuzásul.

Fáy főispán elmosolyodik, nagyon udvariisan úgy tesz, mint aki a megjegyzést felette szellemesnek találja.

## A kanadai faállomány pusztulása következtében nagy árdragulás készül az ujságpapírban

Az angol lapkiadókat értesítették, hogy nagyobb arányú ujságpapírdragulásra kell elkészülni, mert bizonyosra vehető, hogy 14 fontba kerül az ujságpapír tonnája. Most még 10 font egy tonna papír ára.

A drágulásnak az a magyarázata, hogy a kanadai erdőségek szolgáltatják a legtöbb anyagot az

ujságpapírgyártáshoz, de a nagy nyersanyagigénylés következtében a kanadai faállomány rohamosan esőkén. Állami ellenőrzést alkalmaznak és ezzel kapcsolatban a papírgyárak emelik az árakat.

Számitani lehet arra, hogy húszfontos ujságpapírral kell majd a vállalatoknak dolgozni a következő években.

## Egy cseh állampolgár Debreczenben vette észre, hogy a vonaton kifosztották

Náhlík Károly eszeshszlovák állampolgár, prágai nagykereskedő, tegnap reggel az ötórás budapesti vonattal Debreczenbe érkezett.

Az állomástól egyenesen az Arany Bikába ment reggelizni. Közben kíváncsi lett arra, hogy hány óra s elő akarta venni zsebből óráját. Megdöbbenve tapasztalta, hogy többszáz pengő értékű aranyórája nyomtalanul eltűnt. Rémülten kapott hátsó zsebéhez s észrevette, hogy nagy irattárcáját is ellopták, amelyben fontos iratokon, kereskedelmi szerződéseken kívül 200 schilling és 130 magyar pengő volt. Az óráát és a tárcát

valószínűleg Budapest és Debreczen között lopták el a vonaton.

Náhlík Károly, aki egy szót sem tud magyarul, megjelent a rendőrségen és feljelentést tett ismeretlen zsebtolvaj ellen. Egyben az iránt érdeklődött, hogy lakik-e Debreczenben olyan cseh állampolgár aki ki tudná segíteni addig, míg táviratilag pénzt kér hazulról, mert most egy fillér nélkül s minden igazoló iratok nélkül tartózkodik Debreczenben.

A rendőrség bünyügyi osztályán Sáros István detektív hallgatta aki a károsult cseh nagykereskedőt.

## A derecskei önkéntes tűzoltók győzelme Mezőberényben

Vasárnap Mezőberényben megtartott tiszántúli tűzoltók kerületi versenyén, melyen Bihar, Békés, Jásznyagykunszobák, Csanád, Arad és Torontál vármegyék tűzoltói vettek részt, a derecskei önkéntes tűzoltók szép sikerrel szerepeltek.

A derecskei egyesület, mint Bihar megye reprezentatív csapata, a

9-es mozdonyfeleskendő kategóriában indult és az első díjat nyerte. Siker sorozatában ez már az ötödik győzelem.

A legnagyobb elismerés illeti vezér Tóth Lajos jegyző parancsnokot és Arany Sándor alparancsnokot azokért a szép eredményekért, mely a Derecskei Önkéntes Tűzoltó Egyesület a hivatásos tűzoltótestületek színvonalára emelte s a szerény anyagi eszközök dacára is egyre szebb eredményeket ér el. Arany Sándor tűzoltótiszt egyébként a versenyen, mint a legjobb vezénylőtiszt, díszalbummal lett kitüntetve.

### SZENTANNA PUSZTAI TEVAJ

naponta frissen ismét csak

#### Monokynál (Esterházy lerakat)

Piac ucca 30. Telefon 21-49. kapható.

Sajtók, szardiniák, compótok, főzelék- és hnskonszervek a legnagyobb választékban!

### METEOR MOZI MŰSORA

Szerdán csak felnőtteknek fél 7-9 órakor LANYOK EGYMÁSKÖZT. Kísérő műsor: ÖRÖMÖK VÁROSA.

## Időjárás

Hazánkban az Alföld néhány helyén és a Mátrában volt kisebb eső, de mennyisége nem haladta meg a 4-5 mm-t. A hőmérséklet az ország nyugati részein 22-23, Budapesten 24 és keleten még csak 18-19 fokra emelkedett.

**Jóslás:** Északnyugati, majd nyugati, délnyugatra forduló gyenge szél. Több helyen, főleg nyugaton eső, esetleg zivatar. A hőmérséklet kissé emelkedik.

## Előadások a Nyári Egyetem utolsó napján

A Nyári Egyetem előadásainak a programját tegnap befejezték. Az utolsó napon érdekes előadások hangzottak el. **Say Géza** miniszteri tanácsos „Kulturpolitikánk és a magyar képzőművészet” c. német nyelvű előadásában ismertette a magyar kultúrpolitikáról adott képet. **Schöne** és **Herbert** lipcsei egyetemi tanár Eröcyről szóló előadásában megrajzolta Erdély politikai képét. **Juhász Géza** író a modern magyar irodalom ismertetésével kapcsolatosan a modern magyar regény fejlődését vizsgálta a közönség nagy érdeklődése mellett. A legfrissebb ma regényeiről adott kitűnő ismertetést, a közönség nagy érdeklődéssel hallgatta. — **Bartha Károly** egyetemi magántanár a debreceni céhek történetét ismertette s így Debrecen művelődéstörténetének ismeretéhez vezette el nagyszámú hallgatóját — **Tassy Ferenc** olasznyelvű előadásában Zrinjiről, a költőről adott kitűnő ismertetést. — **Ferdinánd Mihály** budapesti egyetemi tanárségéd művészettörténeti előadását hatalmas közönség hallgatta végig.

## MA LESZ A NYÁRI EGYETEM ZÁRÓÜNNEPELYE.

A Nyári Egyetem XI tanfolyamának záróünnepélye ma délelőtt lesz a központi egyetem díszudvarán. Az ünnepély első számként az egyetemi **Fisza István** Dalkör éneklé a Himnusz. A Rector Magnificus képviselőiben berei **Soó Rezső** beszél. Vitéz dr. **Nagy Iván** a kultuszminiszter képviselőjében mond záróbeszédet. **Kovács Kálmán** a MANSZ vezetéke nevében búcsúztatja a Nyári Egyetem hallgatóit. **Hankiss János**, a Nyári Egyetem igazgatója átnyújtja **Zöld József** h-polgármesternek a Nyári Egyetem plakettjét. **Hankiss professzor** kiosztja a bizonyítványokat és a vizsgázók jutalomkönyveit. Ezután a hallgatók szónokai köszönetet mondanak magyar és idegen nyelven.

## FILMRE VESZIK A NYÁRI EGYETEM ZÁRÓÜNNEPELYET.

A Nyári Egyetem záróünnepélye a magyar kulturális élet egyik kimagasló eseménye, amelyre a Magyar Filmiroda kiküldötté kitűnő fotóriportert **Fekete Ferencet**, aki felvételeket készít a záróünnepélyen a Magyar Híradó számára. Az ünnepélyen részt vesz a Vitézi Szék, a MANSZ és a debreceni társadalmi egyesületek reprezentatív küldöttsége, a Nyári Egyetem hallgatói nemzeti viseletben jelennek meg.

## MA DELUTÁN BUDAPESTRE UTAZNAK A NYÁRI EGYETEM HALLGATÓI.

A három hét után a Nyári Egyetem debreceni programja befejeződik. A hallgatók ma délután az ötórás gyors vonattal utaznak a fővárosba. Szent István heti ünnepségekre. Amint köz tudomású — a Nyári Egyetem hallgatóinak búcsúzásán megjelenik a debreceni közönség, amelynek vendégszerető hatalmas tömege a Nyári Egyetem hallgatóinak olyan kitűnő keretet szolgáltat. A Pestre induló vonattal mind ott lesznek a Nyári Egyetem barátai és ismerősei. Egyébként a búcsúzás pillanatát is meg fogja örökíteni a Magyar Filmiroda kitűnő operatőre.

## Az új Lengyelországban

Látogatás egy 2500 éves faluban

Irja: Dr. Nagy László.



BISKUPIN. A 2500 éves falu cölöpalapzata.

Posnan, 1937 augusztus hó.

Ködös, hűvös reggel van — hasonló a mi szeptembervégi és októberi reggeleinkhez — amikor beszálok a Biskupin felé induló autóbuszba.

Biskupin. Ennek a Posnantól északkeletre 50 km. távolságban elterülő kis falucsukának a nevét három évvel ezelőtt még az ország távolabbi vidékein sem ismerték. Ma világszerte ismert nevezetesség, a lengyelek egyik legfőbb büszkesége.

*Lakosainak főoglalkozása a tőzegvágás és közvetve ennek köszönheti a falu a világhírét is.*

A tőzegvágó parasztok pár év előtt panaszkodni kezdtek a falucska tanítójának, hogy a falu mellett levő tő partjának egyik részén a tőzegvágás nagyon fáradtságos, mert a esakányok folyton előlökbe ütözkönek. A tanító nem akarta hinni a dolgot és kiment a helyszínre, ahol legnagyobb meglepetésére nemcsak a cölöpök bizonyultak valónak, hanem különféle edénydarabok is előkerültek. A tanító rögtön felismerte a lelet jelentőségét és jelentette az esetet a posnani egyetemnek.

*Hamarosan megindultak a kutatások, ásások, amelyeknek eredményeképpen ma Biskupin a világ legkitűnőbb archeológusainak találkozóhelye.*

Jó kétórás út után érünk Biskupinba. A hosszú utat észre sem vettük, mert a vidék itt elég változatos. Hasonló a Dunántúlhoz, de azzal a különbséggel, hogy itt nagyon sok tő van, valóságos tő tavak világában vagyunk. Egymás után horgyunk el az erdővel szegélyezett kis tavakat és az autóbuszunk egy ilyen kis tő mellett állott meg. Itt vagyunk az ásások

színhelyén.

Az előtérben néhány ház, vendéglő, mögöttük pedig távolabb egy mélyebb helyen keresztül-kasul rakott gerendák láthatók. Csak amikor közelebb érünk, akkor látjuk, hogy házak alapjai ezek a gerendák. *Mintha egy óriások számára készült térkép lenne kiterítve előttünk. Itt látjuk tehát a híres, 2500 éves falu, illetőleg csak a faluak az alapját.*

*Kostrzeuski* professzor, a posnani egyetem neves tanára, az ásások vezetője, elmondja nekünk, hogy — amint a házakban talált edényekből és szerszámokból megállapítható volt — a falu Kr. e. VI. században építhették az itt lakó szláv népek. Valószínűleg a mai Lengyelország területére behatoló balti népesoporthoz tartozó törzsek elől menekülve, szánták rá magukat, hogy ezen az akkor még teljesen ingoványos, egészségtelen felszígen telepedjenek le. *A falu később egy árvízskatasztrófa semmisítette meg, de a lakosság elmenekült. A házakra iszapréteg rakódott és a tő rétegek visszahúzódása után a romokat mindjobban eltemette a föld, úgy annyira, hogy csak évezredek múltán hozta újra napvilágra a munkások esakányja.*

A telepítései rendkívül érdekes. Az eddig feltárt rész hat, egymással párhuzamos nyugat-keleti irányú ucaából és egy félkör alakú, a tő partján végigfutó útból áll. Mivel az egész telep ingoványon épült, az ucaék is vastag tőzevgerendákkal vannak lefedve. A fából épült házak szorosan egymás mellett állottak az ucaokban, míg a víz partján futó körút mentén egy gerendából összerótt bástyafal emelkedett.

Sikerült a házakat elég tökéletesen

rekonstruálni. A legtöbb ház két részre van osztva, egy kis előtérre és egy nagyobb lakoszobára, ahol a tűzhely is állott. Egyes házakban azonban a lakoszobától elkülönítve, külön hálókamrát is találtak.

A lakások oly nagyméretűek, hogy akármelyik mostani parasztházzal felveszik a versenyt. Ez is, valamint a házakban talált bútorok, edények és az egész falu egyéges, valószínű egy ember tervei alapján való megépítése, mindmind az itt lakó szláv nép magas színvonalon álló kultúráját mutatják.

A kutatások, a feltárások gyors tempóban és aránylag elég nagy — évi 50.000 zloty — költséggel folynak. *A lengyelek valószínűleg ezúton akarják megismertetni a világgal a 2500 év előtti szláv kultúrát, de egyben azt is, hogy Lengyelország nemcsak most tud itt dolgozni, teremteni, hanem ezen a földön ez a nép már 2500 évvel ezelőtt is élt, alkotott és olyan magas színvonalú kultúrával rendelkezett, amelyhez hasonlót a környező népek ebben az időben még nem tudtak felmutatni.* Meggyőződésem az, hogy mindezzel egyszersmind dokumentálni akarják azt is, hogy ez a föld egyedül az övék és senki más ehhez jogot nem formálhat.

## Noszlopi Noszlopy Éva és puji Puy Aladar esküvője a Nagytemplomban

Tegnap este félhét órakor a Nagytemplomban díszes külsőségek mellett esküdték egymásnak örök hűséget **Noszlopi Noszlopy Éva** és **puji Puy Aladar**. A polgári esküvő délelőtt volt az anyakönyvi hivatalban, ahol a menyasszony részéről **Hank Olivér** mezőgazdasági kamarai titkár, a vőlegény részéről **Vecsey Zoltán** m. kir. gazdasági felügyelő volt a tanu.

Este félhét órakor volt az egyházi esküvő a Nagytemplomban. A ragyogó szépségű menyasszony **Hank Olivér** oldalán ötfogattal érkezett a templomhoz, míg a vőlegény **Vecsey Zoltánnal** négyfogaton. A két gyönyörű fogat után a magánkoesik sokasága következett. A menyasszony több méter hosszú uszalyát egy ennyivaló esőpséggel, a kis unokahuga, **Gyarmathy Klárka** vitte.

A fiatal párt magasan szárnyaló beszéd kíséretében dr. **Farkas Pál** ref. lelkeszkette össze.

Este a násznép lakodalmi vacsorára **Gyarmathy István** Rákóczi ucai házában gyűlt össze, ahol szűk családi körben a hajnali órákig a legjobb hangulatban maradtak együtt. A fiatal pár az éjjeli vonattal hosszabb külföldi nászútra indult.

## A v.ros háromezer pengővel támogatja a gyümölcskiállítást

Debrecenben nagy kertészeti és gyümölcskiállítást rendeznek a TIKÁV területén. Bemutatják Debrecennek és környékének termését és árusítást is rendeznek a kiállítás alkalmával. Bemutatják a debreceni kertek szép termését és ezzel bizonyítják, hogy milyen kitűnő gyümölcskultúrát lehet teremteni megfelelő irányítással. A kiállítás vezetősége a várostól 3000 pengős segélyt kért a rendezéshez. *A szerda érkezőleg megváratták a 3000 pengős hozzájárulást és Zöld József h. polgármester javasolta a számvetéséget, hogy fedezetről gondoskodjon.*

# HIREK

Mindenben első  
a „Debreczen”

Megint kávéval  
etetik a tengert,

olrassuk nem kevés megrökönyödéssel ezt az újra meg újra visszatérő hírt. Mert az már lassanként hozzá fog tartozni a világ gazdasági életéhez, hogy Délamerikában harminc, negyven millió szék követ a tengerbe dobjanak, hogy aztán le ne maradjanak arról a nem versenyéről a többi világrések és nagy hatalmak se, hát a gyapot hazájában néhány millió bála ruhánakvalót égetnek el, Kanadában bizával fűtik a mozdonyt, a norvég partokon fekete lesz a tenger a visszadobott heringektől...

Mert olyan, de olyan kegyetlenül jól megy ám a ma emberének világ szerzte, hogy milyen csodás gazdasági trükkökre szorult, ha meg akar szabadulni »felesleges« terheitől.

Lesz idő, mikor majd így fognak gondolkodni és írni erről a szenvedő, nyavalyás korról. Azt fogják hínni a kései unokák, hogy nekünk fenékig tejfel volt az életünk...

Hiszen a tengerrel, tüzzel etetik meg »feleségeink«.

Holott az igazság az, hogy soha annyi éhező és rongyos ember nem élt egyszerre a földön mint ma.

Soha ilyen kilátástalan nem volt a hónapja millióknak, mint napjainkban...

Igaz viszont, hogy a gyors nyereségvágy, a hirtelen gazdagodás kufár szelleme se szállotta meg ennyire az emberiséget, mint ma. Így tudjuk aztán nem megérteni, de felfogni, hogy a spekuláció inkább tengerbe, tűzbe dobja az árut, semhogy kevesebb nyereséggel zárja az esztendőt...

Tulajdonképpen ez ennek a száznak legfontosabb ismertető jele és jellegzetes erkölcsi jellegzetesége...

(sz. r.)

Fáy István főispán visszatért szabadságáról. Debrecen és Hajdúvármegye főispánja, Fáy István már visszatért szabadságáról és kedden este Debrecenbe érkezett. A csütörtök délelőtti közgyűlésen már ő elnököl.

Megkezdődnek a tárgyalások a debreceni törvényszéken. A törvénykezési szünet befejeződött a debreceni törvényszéken és szerdán reggel már dr. Fővénység Sándor tanácsa megkezdte a tárgyalásokat. A jövő héten dr. Tokay Gyula tanácsa kezd meg a munkát és a törvényszék egyes bírái is tárgyalnak már. A törvénykezési szünet elmúltával az ügyészségen is befejeződtek a szabadságolások és vissza tértek az ügyészek. Dr. Altdorfer István ügyész, aki állandóan szolgálatban volt a szünetelés idején, most kezdte meg szabadságát.

Kijavítják a Villágítási Vállalat viztoronyát és fényreklámt alkalmaznak. A Villágítási Vállalat telepén sok javítást, tatarozást végeztek az idén és így a viztorony javítására már nem maradt elég költség. A nagy viztorony javítása így a tavaszra marad. Felmerült az az ötlet a polgármesteri érkezetlen, hogy a vállalat reklám céljára jól használható, vagy a viztorony felületét, vagy pedig a gáztartályokét. Fényreklámok szolgálnák így a vállalat üzleti érdekeit a pályaudvar előtt.

Arab énekesek megkoszorúzták Budapestén a Hősök Emlékművét. A fővárosba érkezett algiri operakórusának százötven tagja tegnap hazai viselkedésben megjelent a Hősök Emlékművénel és koszorút helyeztek el.

Szeptember hó elsőjén kapják meg a városi alkalmazottak a felemelt családi pótlékot. Hirt adtuk arról, hogy felemelték a közalkalmazottak családi pótlékát, melynek összege 50 százalékkal emelkedett és a harmadik gyermek után május elsőjétől visszamenőleg jár. Az állami alkalmazottak már megkapták a felemelt családi pótlékot. A városnál még a számvevőség dolgozik most is az összeállításon és 77 érdekelt városi alkalmazott részére készül a határozat. Valószínű, hogy a számvevőség javaslata alapján már tudnak úgy intézkedni, hogy szeptember hó elsőjén hozzájutnak a felemelt családi pótlékhöz az érdekelt alkalmazottak.

TANKÖNYVEKET használtat, összes iskolákba elad-vez, cserél Kultúra antikvárium, Szent Anna 3.

Vállalatbaadják a szegénymetést. A város minden évben vállalatba adják a szegénymetéseket. Ez év december hónapjában lejár a temetkezési intézettel kötött szerződés s a város már most megtette az intézkedést a szegény temetések újból való kiadása iránt.

Teljes erővel folyik az adóhivatal átalakítási munkálata. A városi adóhivatalnál már teljes erővel folynak az átalakítási munkálatok. A Kossuth u. 6. számú ház első emeletén már méter vastag falakat bontanak le, új ajtókat építenek be, falakat emelnek, hogy a két nagy lakást, hivatali szobák céljára átalakítsák. A régi adóhivatal már össze van kötve a vásárolt házzal. Kijelölték a hivatali szobákat is és valószínű, hogy egy hónap múlva már készen lesznek a munkálatokkal.

Vizsgálóbíró előtt a hajduhadházi gyilkos. Részletesen beszámoltunk arról, hogy a csendőrök megvasalva hozták be a debreceni törvényszék fogházába Békéssy Józsefet, aki megölte apja törvénytelen gyermekét, a 17 éves Papp Gyulát. A gyilkos a fogházban igen cinikusan viselkedik és kijelentette, hogy vállalja tettének következményeit. Dr. Zsögöd Jenő vizsgálóbíró több körülményre vonatkozólag még kihallgatja a gyilkos földművest.

A Finsler-üstökös augusztus 20-ig látható. Az üstökös szabad szemmel is látható és kisebb látcsóval már igen jól kivehető, de csak augusztus 20-ig, mert aztán már nagy sebességgel távolodik a földtől és fénye elenyészik.

Ahol a munkások a bérleszállításért sztrájkolnak. Egy krakkói téglagyárban a munkások azt követelik, hogy bérüket negyven százalékkal szálítsák le. A különös eset előzménye az, hogy néhány hónappal ezelőtt negyven százalékkal emelték az üzem munkásainak a bérét, egyidejűleg emelni kellett a téglák árakat, ennek következtében a téglagyártó elvesztette a bevételt és a gyárat be kellett zárni. Erre a munkások ülősztrájkot rendeztek és béreik leszállítását követelik az üzem megindítása ellenében.

Maláriás szunyogfélék lepték el Letenyét. Letenyén és vidékén a nyáreleji esőzések következtében eddig még nem tapasztalt tömegben felszaporodtak a szunyogok, mely úgy az emberek munkáját, mint az állatok piheését lehetetlenül teszi. A maláriakutató intézet megállapította, hogy a szunyogok fele maláriaterjesztő, amely ha maláriás embert megcsípi, utána egy hónapig terjeszteni tudja a maláriát. Tekintve a maláriások jelenléte számát Zalában, a fertőzés veszedelemé nagy.

Az első hivatalosan engedélyezett mise Valenciában. Valenciában hétfőn megtartották az első hivatalos kat. istentiszteletet. A haszk delegáció helyiségét templomnak rendezték be. A misét egy szerzetes olvasta, akinek egy egyenruhás milicista ministrált. Az előtörténet négy katona állott felülzött zúronnal őrséget.

A VIDEKRE ÉS HELYBEN 4 és 6 személyes modern kocsival, személyfuvarozást vállaltok. Temetési s privát fuvarok óránként 3 pengő. Telefon: éjjel naponta 34-37. Nádás.

Átépitések a debreceni törvényszéknél. A vizsgálóbírószágot az ügyészséggel kapcsolatos épületrészből áthelyezték a földszinti 16-os szobába és már ott tartja kihallgatásait dr. Zsögöd Jenő tanácselnök, a vizsgálóbírószágot vezetője. A vizsgálóbírói szobát ügyészségi iktatónak rendezik be. Felhozzák a pincében elraktározott 1914-1923 évi iratokat és így már nem fenyegeti az a veszély az irattömegeket, hogy elönti a víz, mint a tavaly nyári felhőszakadás idején is.

Gyanús gyermekhalál. Fazekas Antal 8 hónapos gyermek hirtelen meghalt a Nyugati uca 25. számú háznál. Az ügyészség indítvány alapján dr. Zsögöd Jenő vizsgálóbíró elrendelte a boncolást a halál okának megállapítására.

Nemesség, előnév, címer kikutatója és belügyminiszteri igazolása tárgyában forduljon bizalommal a „Magyar Családtörténeli Szemle” szerkesztőségéhez. A geneológiai folyóirat, 15.000 magyar családra vonatkozóan közölt történelmi adatokat. Szerkesztőség: Budapest, IV. Veres Pálné uca 10.

Elesapták a szovjet pénzügyi népbiztosát. Sztalin utasítására Grynkot, a szovjet pénzügyi népbiztosát elmozdították állásából. A pénzügyek intézését a politikai iroda vezetője vette át.

Huszonkétévi távollét után hazatért fogságból egy nyírhatóri cipész. Most tért haza orosz hadifogságból Molnár Gyula nyírhatóri cipész, aki 1915 évben esett Galiciában fogságba. Szibériában volt eddig, elkerült a kizsákmányozás és ott megházasodott. Hazahozta feleségét és három leányát. Molnár elmondta, hogy orosz földön csak a katonatiszteknek és rendőrségi embereknek van jó dolguk, a nép nélkülöz, nyomorog.

Megtelték a kijelölt külön sírhelyek a Köztemetőben. A Köztemetőben az ötvenpengős külön sírhelyek számára kijelölt terület már betelt sírokkal és a temetői gondnok előterjesztésére újabb helyeket jelöltek ki. A polgármester engedélyezte az új külön sírhelyeket. Két év alatt 334-en temetkeztek külön sírhelyekre, ezek az utak mentén vannak kijelölve.

Megadóztatták a közjótékonyági céll szolgáló épületeket is. A város értesítették, hogy a Meszena uca 9. és a Bethlen uca 39. számú házakat megadóztatták és nem hajlandók törölni az adót, hiába szolgálnak az épületek közjótékonyági céll. A Meszena ucaán a Stefánia gyermekvédelmi céljait, a Bethlen ucaán pedig a Patronázs céljait szolgálják a házak. A pénzügyigazgatóság részéről azt hangsúlyozták, hogy az adót nem törlik a házakról mind addig, míg a város nevén vannak telekkönyvezve. Balla Bertalan dr. adóügyi tanácsnok azt javasolja a polgármesternek hogy mivel telekkönyvi történet nem kérnek — mert nem mondanak le az épület tulajdonjogáról —, hívják fel úgy a Stefániát, mint a Patronázs Egyesületet, hogy az épületek köztartozási költségeit viseljék a jövőben.

Négy mozdony, tizenyole kocsit, harmincyole öntözőkocsit a Horthy Miklós-híd terhelési próbáján. Most tartják Budapestén a Horthy Miklós híd terhelési próbáit. Négy mozdony, tizenyole kocsit tele homokkal, harmincyole öntözőkocsit tele vízzel állított tegnap az új hídon. Húsz mérnök figyelte lenn a pillérekben a híd elhajlását. Az eddigi próba eredménye kitünő.

Legolcsóbban kifogástalanul Egy öltöny tisztítás, vasalása 3 pengő WEISZ, Arany János uca 20

Izületi esúznál és ischiásnál, neuralgikus és arthritikus fájdalmaknál egy pohár természetes Ferenc József keserűvíz, reggelenként felkeléskor bevéve igen könnyű, lágy székletet, jó emésztést, fokozott anyagcserét és kellemes közérzetet biztosít. Az orvosok ajánlják.

## ANYAKÖNYVI HIREK

Házasságkötések: Körösi László MÁV vonatvezető—Bereczki Ilona.—Weisz Mór kereskedő—Fried Elza. Zsigmond LajosmfEypsnrdmfEcmf Puy Aladár Zsigmond Lajos m. kir. Noszlópy Éva Mária Terézia Angyalka. Szarvas László gimn. tanár—Kovács Margit.

Születések: Helveczi Sándor géplakatos, leánya Eszter. Turgyári Péter földműves, leánya Mária. Szabó András leánya Erzsébet. Kiss Sándor gazdálkodó, leánya Juliánna.

Halálozások: Lajter Fülöp gazdálkodó ref. 39 éves, Perce dülő. Özv. Molnár Jánosné kat. 60 éves, Nyírmártonfalva. Saly Pongrác kat. 70 éves, Munkás uca 6. Vida Ilona ref. 41 éves, Meszena uca 4. Romász János gk. 35 éves, Klapka uca 20. Özv. Galgóczi Gézané ág. ev. 61 éves, Békéscsaba. Lefkovicz Péter izr. 5 éves, Sámson.

Vásári lopás. Szabó Lajos kabalrőfős árustól tegnap délután a nagyvásárban Holujk Sándorné és két társa öt kendőt ellopt. Holujk Sándorné szüzdohányt kínált megvétele Szabó Lajosnak s ezalatt társnői magukhoz vették a kendőket. Szabó Lajos azonban mindjárt rájött a lopásra, üldözébe vette az asszonyokat s izgalmas üldözés után sikerült őket elfogni. Rendőr segítségével előállították mindhárom nőt a rendőrségre, ahol őrizetbe vették őket.

Kerékpáros elütött egy idős nőt a Rákóczi ucaal piacon. Özv. Györi Mihályné 69 éves, Csillag uca 96. szám alatti lakos tegnap délelőtt a Rákóczi ucaal piacon vásárolt. Miközben egyik oldalról át akart menni a másikra, ismeretlen kerékpáros elütötte. Az idős nő nagy ivben végig zuhant a kövezeten az erős ütéstől, míg a kerékpáros tovább száguldott. A járókelők mentőkért szaladtak, akik özv. Györi Mihálynét, aki a balkarján csontrepedést szenvedett, első segélyben reszesítették.

Az eltűnt szovjetpilóta szikratávíraton adott életjelet. Levanevszkijról az eltűnt szovjetpilótától, az írkucki rádióállomásnak sikerült a gép leadóállomásáról küldött szikratávíratot felfogni, kibetűzni azonban a távíratot nem lehetett. A legismertebb szovjet repülő vesznek részt az eltűnt pilóta felkutatására indult nagy akcióban.

Olasz, német és osztrák hadirokkantak Budapestén. A HONSZ meghívására ma érkeznek meg az olasz, német és osztrák hadirokkantak küldöttségei Budapestre. Az olasz hadirokkantakat, a Hadirokkantak Világszövetségének elnöke, a két kezére amputált s mindkét szemére vak Delcroix ezredes vezeti. A külföldi hadirokkantakat a magyarok részéről ünnepélyes bajtársaiassággal fogadják.

Jelentkezni kell az 1916. és 1917. évi születésűeknek

Az elsőfokú közigazgatási hatóság felhívja az 1916. évben született ifjakat, hogy f. évi augusztus hó 23-tól 25-ig; az 1917. évben születettek pedig 26-28-a között Bethlen uca 10. szám alatt 1-80 pengőig terjedő pénzbírság terhe alatt feltétlenül jelentkezzenek.



Dr. Hegyemegi Kiss Albert ügyvéd-jelölt, akit Olaszországban motor-kerekpárserencsétlenség ért és holtan maradt az országúton Udine közelében.

— **Bélyeggyesület felhívja tagjait,** hogy a budapesti bélyegkiállítás alkalmi légijárat bélyegei a kiállítási bélyeggel együtt kapható Springer József könyv- papír fotoszaküzletében a fő- uccán, Filateliai Kurir légijárat indul 22-én Szolnokról és Budapestről. Levelezőlapok, vagy levelek az itteni postán legkésőbb 21-ig feladandók.

— **Búzás (Hiller) Géza** a Méliusz könyvkereskedésnek 13 évig volt üzletvezetője, augusztus hó elsején megvált állásától és folyó hó 25-én Szent Anna uca 6. szám alatt könyv- és papír s írószerkereskedést nyit.

— **Szörnyű jégverés a szegedi határ- ban.** A vasárnapi országos vihar Szegeden nagy pusztítást okozott és a kertekben 30—40 százalékos kárt is okozott a jégverés. A kár még nagyobb is, mert a megmaradt gyümölcs is sérült és nem tehető el télire. A határtól magyóros nagyságú jég záporozta be.

— **Mentőhírek.** Tóth Béla 13 éves, Csapó uca 54. szám alatti lakos tegnap délután a Nyil uccán belelépett egy bádognarabba s a lábán erősen vérző sérülést szenvedett. — Kiss Róza 42 éves fényképész, Piac uca 83 szám alatti lakos a főútcán epilepsziás rohamokban szenvedett. — Koppányi Alajos 28 éves sütősegéd, Csokonai u. 33. szám alatti lakos munkahelyén munkaközben balkeze hüvelykujját összezúzta. A sérülteket a mentők részszelítették első segélyben.

— **Bonyolódik az étkedés leány ellen tett feljelentés ügye.** Megírtuk hogy Bikfalvy Imre debreceni magán- orvos feljelentést tett a rendőrségen Kiss Lili nevű fiatal nő ellen, aki különböző címeken közel ötszáz pengőt kieszalt állítása szerint. Az ügy a nyomozás folyamán egyre bonyolultabb fordulatokat vesz, amennyiben Kiss Lili kijelentette, hogy állítólagos rágalmazás miatt feljelentést fog tenni azok ellen, akik csalással megvédették. Kijelentette, hogy teljesen ártatlan a terhére rótt cselekmények elkövetésében s ezt be is fogja igazolni. Kiss Lili azt az állítást is rágalomnak tartja, mely szerint ő báró menyasszonyának adta volna ki magát s azt mondotta volna ismerőseinek, hogy Cseh-szlovákiából azért utasították ki, mert ott kémkedett. A Kiss Lili által be- mondott adatok alapján megindult a nyomozás fogja teljesen tisztázni a viszonyokkal bonyolódott ügyet.

— **A gyászoló család közé csapott a villám: egy halott, öt sebesült.** Nagy János szarvasi tuvaros kocsijávar együtt az árokba zuhant és meghalt szombaton. A temetés után a gvasz- háznál összegyűltek a rokonok halotti torra. Javában énekeltek, amikor a hirtelen támadt viharból villám csapott a házba és megölte Raskó János- nét. Súlyosan sérült még öt gvasz- ló, akiket kórházba szállítottak.



Rehák Tamás tűzoltóparancsnok előadást tart a légvédelmi bemutatón.

## Magyarország-Ausztria 9:2

A Horthy Kupa vízpolótorna harmadik napja. —

Budapest, augusztus 17. A Horthy Kupa vízpolótorna harmadik napján kedden derült időjárás uralkodott s így nagyszámú közönség előtt folytak a küzdelmek. Először úszások jöttek. 200 méteres hölgy gyorsúszásban bajnok: Harsányi Vera BSE 2.36.4 (országos rekord, a régi rekordot szintén Harsányi Vera tartotta 2.40 mp-vel). 2. Ács BSE 2.46.4. — 400 méteres gyorsúszásban bajnok Gróf Ödön UTE 4.57.2. 2. Lengyel BEAC. — 100 méteres hölgy hátúszásban bajnok Györfly Irén BSE 1.26.2. 2. Ács BSE. 3x100 méteres ifjúsági vegyes stafétában bajnok a SZUE. 2. Egri Torna Egylet. 3. FTC.

Az úszóverseny után megkezdődött a Horthy Kupáért folyó vízpoló küzdelem.

Németország—Belgium 4:3 (3:1).

Hollandia—Franciaország 4:2 (3:1)

Magyarország—Ausztria 9:2 (4:1).

Bíró: Deibold, francia. A játék nem volt szép, mert az osztrákok szokott erőszakon módon küzdöttek A francia bíró szigorúan fogta a túlerősen játszó osztrákokat. A magyar csapat akcióit az osztrákok erőbedobással igyekeztek ellensúlyozni. A magyar együttes nem játszott olyan jól, mint a németek ellen. A magyar csapat fogott először labdát és az első percben Brandi éles

dobásával vezetéshez jutott. 1:0. Az első perc 54-ik másodpercében újra Brandi volt a gólszerző 2:0. A 4-ik perc 30 másodpercében Németh jutott labdához és gólt dobott az osztrák csapat hálójába. 3:0. Az 5. perc 9 mp- ben a magyar védelem hibájából Kunz az osztrákok gólját dobta. 3:1. A 6. perc 54. mp-ben Németh lövése került az osztrák hálóba. 4:1.

Szünet után gyorsabban estek a gólok. Az 58 mp-ben Németh, a 2. perc 7 mp-ben Brandi, a 3. perc 20 mp-ben Halassy dobott gólt. 7:1. Havlik az egyik összecsapásban szemén megsérült s néhány percre kiállt. A játék szünetelt s a magyarok már arra gondoltak, hogy lovagiasan ők is egy játékosal kevesebben játszanak. mint annak idején Berlinben az olimpián, mikor Havlik visszatért. Halassy össze- különbözött Plonerral, a bíró a magyar játékosat kiállította. Mégis a magyar csapat támadott s a 4. perc 53 mp-ben Németh a 8-ik gólt dobta. A bíró ezután szabálytalanságot Blaseet kiállította. Az 5. perc 27 mp-ben Németh dobta az utolsó 9-ik gólt. 6. perc 12 mp-ben a fölényeskedő magyar védelem hibájából Steinbech dobta az osztrákok második gólját, amivel be- állította a végeredményt 9:2.

— **Elütött a kocsí egy férfit a Deák Ferenc uccán.** Boros József 61 éves nyugalmazott MÁV fékezőt, Egy- lertkert uca 16. szám alatti lakost tegnap este a Deák Ferenc uccán ismer- tetlen kocsí elütötte. Boros József súlyos sérüléssel — valószínűleg keresztesontrepedéssel — vették kezelés- be a mentők.

— **Levágta a húsdaráló egy kis- gyermek ujját.** Zaveczky Jánosné. Honli uca 23. szám alatti állványozó gelesége kedden délelőtt húst darált. Az asztal előtt álldogált hároméves János nevű kistia, aki az egyik kezé- nek mutatóujját beledugta a daráló rostájába. Anyja nem vette észre és így történt, hogy ledarálta fiának az ujjáról az első ízt. A sikoltozó gyer- meket orvoshoz vitték. Ujja csonka marad.

— **Agyonszúrta apját a részegeskedő legény.** Orosházáról jelentik, hogy Eeseki Lajos orosházi fuvarost a fia megtámadta és halálra szürkálta. A gyilkos fiú elrohant a háztól és késé- vel önmagát is összeszürkálta. Élet- veszélyes sebeket szenvedett, kórház- ba szállították. Megállapították a nyomozás során, hogy a legény részeges- kedett, késő éjszaka járt haza és ezért a 30 éves legényt az apja kintasította házából. Ezért veszték össze, ezért szúrta le az apját a garázda fiú.

— **Egy ny. csendőrmestert ötévi fegyházra ítélték, mert megakarta ölni feleségét.** Kiss József ny. tiszaoirsi csendőrmester durván bánt felesé- gével és ezért az asszony Tiszaörsre költözött rokonához. Kiss bosszúból három Frohmeret lopott, éjjel meglepte feleségét, amint a beteg gyermekét ringatta és kétszer rálégt. Emiatt az egri törvényszék most lopás és házastárs ellen elkövetett szándékos ember- ölés büntetlénék kísérlete címén öt évi fegyházra ítélte. Az ítélet nem jog- erős. Mikor Kissét kifélté kísérték vis- szanézett a teremben levő feleségére és öklét rázza ezt kiáltotta: Még vis- szajövök.

— **Hogy pattant ki egy gyilkos me- rénylet titka.** Tegnap hajnalban Buda- pesten Barát László üveges és Bükkös- di Sándor tetőfedőmester összeveszték és boxerrel támadtak egymásra. Elő- állították őket a rendőrségre, ahol Bükkösdi elmondotta, hogy Barát két embert leütött, leszúrta őket és az egyikőtől 58 pengőt rabolt. Az üveges ezután beismerle, hogy egy keres- kedőt valóban leszúrta a Dunaparton s elvette 58 pengőjét, a másik méreny- letet azonban tagadta. Barátot őrizet- be vették.

— **A nagyerdei fürdőben a vet- köző épület terraszán napozhat külön női és külön férfi napozhat.**

## Szerdán este 6 órakor helyezik le a mesteruccai templom alapkövét

A Mester uccai református tem- plom alapkövetéti ünnepélye szerdán este hat órakor lesz. A templom alapkövét az adományozó Tóth Lajos fogja elhelyezni. Imát mond a Mester uccai egyházzsész lelkésze, Kolozsváry Kiss László. Jelen lesz az alapkövetéti ünnep- ségen az egyház részéről dr. Ju- ház Nagy Sándor főjegyző. Siposs Imre, a központi lelkészi hivatal vezetője és igen sokan az egyház vezető egyéniségei közül.

## Jugoszláv terroristák gyilkossága Parisban

Páris, aug. 17. Cervincies jugo- szláv állampolgár ellen Parisban az éjszaka merényletet követtek el. A gépkocsin érkező merénylők többször rálöttek a lakására haza- térő Cervinciesre, aki megsebe- sült. Kórházba vitték. A merény- lők elmenekültek. A merénylet élénken foglalkoztatja a francia sajtót. Valószínűnek tartják, hogy jugoszláv terroristák bosszuműve volt. A sajtó értesülése szerint Cervincies az utóbbi időben Pa- risban széleskörű titokzatos tevé- kenységet fejtett ki. A Havas iro- da jelentése szerint a rendőrség már megállapította az egyik tettes kiletét. Radagevics Broniszláv ju- gosláv állampolgárról van szó.

— **Felakasztotta magát egy sofőr, mert elvették igazolványát.** Buda- pesten Bitter István 56 éves sofőr fel- akasztotta magát és meghalt. Bús- levele szerint azért lett öngyilkos, mert a főkapitányság bevonta hajtási igazolványát s megtiltotta, hogy autót vezessen. Kiderült, hogy néhány nap- pal ezelőtt megállapították felelős- ségét egy karambol miatt és a vizs- gálat tartamára szokás szerint bevon- ták a jogosítványát.

— **Emberhalál lett a tervezett sze- renadóból.** Csepelen egy vendéglőben Fejér János 34 éves hentesmester nyakszirtszúrás következtében me- ghalt. A vizsgálat megállapította, hogy Lavrinc Ferenc 27 éves gyárimunkás szerenádót akart adni egy leánynak, de nem akart előre fizetni a cigányok- nak. A hentesmester a cigányok párt- jára állott, emiatt a munkás feldühö- dött és agyonszúrta. Lavrincot letar- tóztatták.

— **Másfél éves gyermek csodálatos menekülése az autó és az összetört gyerekkocsi alól.** A budapesti közle- kedési rendőrbírósg előtt tegnap tár- gyallak Cifra Márton sofőr ügyét, aki ittas állapotban autójával a gyömri útton felszaladt a járdára. Eppen ak- kor haladt arra Vörös Lajosné egy bádognemester felesége aki maga előtt tolt a gyerekkoocsiban másfél éves kis- lányát. Az autó az asszonyt a falhoz vágta, úgyhogy súlyos sérüléseket szenvedett, a gyermekkoocsira pedig rátaposott az autókerek s darabokra zúzta. Vörös Lajosné sérüléseit bekö- tözve a rendőri bizottság bevitette a kórházba, hogy ne lássa, amint a gyermekkoeci romhalmaza alól előszé- dik a gyermek telemét. Aztán mikor szétszedték a kocsí darabjait, a kiszak- tadt fenekü kocsí alól előkerült a másfél éves Katka, aki a földön hevert vidáman mosolyogva. Még egy haj- szála sem görbült meg. Cifra Márton sofört ötnapi elzárásra ítélték s három hónapra eltiltották az autóvezetéstől.

— **Uszhat, napozhat, szórakozhat, pihenhet napi 70 fillérért, gyer- mek 40 fillérért a nagyerdei für- dőben.**

# SPORT

## A Nyári Egyetem magyarjai megverték a nemzetközi válogatott csapatot

A Nyári Egyetem zárónapján sportünnepély volt a Stadionban, szép-számú közönség előtt. A debreceni hölgy és férfitorászok legjobbjai, Nagy Mancsi, Törös Olga, Tóth Lajos, Mogyoróssy, Both stb. mutattak be szébbnél-szebb gyakorlatokat korlátlan nyújtón és külön sikere volt a műszabványgyakorlatoknak és a debreceni líbikóknak. A sikerült tornász bemutatás után került sor a labdarúgó mérkőzésre, amikor is a Nyári Egyetem magyar hallgatóiból összeállított csapat játszott a nemzetközi válogatott csapattal, amelyben németek, olaszok, bolgárok játszottak.

A mérkőzést Szabó Kálmán vezette igen jól. Érdekes mérkőzést láthatott a közönség, egypár játékos egészen

ügyesen játszott, különösen Laib, a Sculze és tetszett az olasz kapus Pisapia is.

A magyar válogatott 3:1 (1:0) arányban győzött Tárkányi 2 és Boros góljával. A külföldi válogatott csak egy tizenegyest nem tudott értékesíteni.

A következő csapat állott ki:  
**Magyar csapat:** Bagdi, Balás, Margitay, Daradies, Takács, Boros, Kajdacsy, Haraszty, Tárkány, Takatsy, Köházy.

**Külföldi csapat:** Pisapia (olasz), Grünweis (német), Nicolai (bolgár), Köhler (német), Gondov (bolgár), Schmieder (német), Lais (német), Kisselov (bolgár), Popnicolov (bolgár), Siraniero (olasz), Schulre (német).

## Sporthírado

A DEBRECZEN sporthírszolgálatára jelent:

**A Booskal** alighogy hazérkezett fembergri turájáról, máris edzésbe állt, mivel készülni kell a pénteki Phöbus elleni mérkőzésre. A keddi edzésen meg is jelentek a játékosok, ott volt Berecz II is, ügylatszik szerződötésére sor kerül.

**Markossal való kombináció** megismultnak látszik, mivel Markosért váltásdíjat kellene fizetni, a Booskai meg csak elad játékos, de venni — pénzért — nagyobb váltásdíjért nem hajlandó. A Rennes tartozik a Booskainak kétezer frankkal, még de a Booskai így sem akar kivittelni. Így hát Markos nélkül kezd meg a bajnoki küzdelmet a Booskai.

**Az összeállítás szerdán dől el:** Kertes ügyében még nem döntött a vegyes zsüri, így játéka nem lehet. Számítani. A valószínű csapat: Vargha, Gyulai, Palotás, Elek, Boross, Belesik, Orosz, Finta, Teleki, Takács, Hajdú.

**Debrecenben Szent István ünnepén** a Rimanóczy-kupa harmadik fordulójára kapcsán hármas mérkőzés lesz a vasutas pályán és pedig: Klinika—DMTE II. osztályú derbi, DVSE—DKASE, DVSC—Textil.

**Nyiregyházán** a vasutas Szolnok MÁV-ot fogadja, míg vasárnap a sze-

gedi vasutas az NyKISE-vel játszik. A Debreceni Vasutas SC vasárnap Pécselt játszik az ottani vasutas csapat ellen, míg a DVSC ifjúsági a Törekvés ellen Pesten szerepel.

**A Booskai első ellenfelénél a Phöbusnál nagy ujság** Turay II. lábán tályog támadt, mely orbanegyanus volt és a fiatal esatár hétfőn kés alá került. — Eredmény: Turay II. három-négy hétig nem játszhat.

A Phöbus berkeiben most nagy a gond, hogy ki legyen pénteken a középsatár a Booskai ellen. A valószínű összeállítás a következő: Csikós, Wéber, Fekete, Gombkötő, Megyeri, Titkos II. Röck, Szikár, Béky, Törös II., P. Szabó.

Szó volt arról is, hogy Röck legyen a középsatár és Béky a jobbszélő, de ezt a tervet elvetették.

A Phöbus sok nézőt vár a pénteki mérkőzésre, mert remélik hogy István király napjára való tekintettel debreceniek sokan mennek fel a meccsre.

### FELHÍVÁS.

Felhívom a Villanygár alatt felsorolt játékosait, hogy folyó hó 18-án szerdán délután a DTE pályán tartandó tréningre feltétlen jelenjenek meg. Ötvös, Elek II. Elek II., Hajdú III. Török, Erdélyi, Tunyogi, Vincze Tözsér, Nagy F., Varga, Bártfay, Mészáros, Paliga, valamint az összes ifjúsági játékosok is. — Intéző.

**HIRDETMÉNY.** Az 1929-XXX. t.-e. 23. §-ának 4. pontja alapján közhírré teszem, hogy Debrecen sz. kir. város törvényhatósági bizottsága a folyó évi augusztus hó 19-én, csütörtökön délelőtt 11 órakor a városháza közgyűlési termében rendkívüli közgyűlést tart, amelynek tárgysorozata a városháza hirdetőtábláján ki van függesztve. Polgármester.

**HIRDETMÉNY.** Felhívja a városi adóhivatal a város lakosságát, hogy a város határában termelt, vagy vidékről akár tengelyen, akár vasuton, vagy posta útján a város területére behozott fogyasztási adóköteles cikkeket — bor, sör, hús, szeszital — a behozataltól számított 24 óra alatt a városi adóhivatal fogyasztási adó ügyosztályánál (földszint, kapubejárattal szemben) a hivatalos órák alatt bejelenteni el ne mulassza. Közli a városi adóhivatal a város lakosságával azt is, hogy az összes behozatalt utakat fokozott és szigorú ellenőrzés alatt tartja és a be nem jelentett fogyasztási adó köteles cikk után járó fogyasztási adónak nyolcszoros összegéig terjedhető pénzbüntetéssel elmarasztalhatik. Városi adóhivatal.

**x Egészséges, olcsó szórakozás:** evezés a nagyerdő csónakázó tavon!

# Gyöngyvér

REGÉNY

Írta: Székelyné Bészler Anna

(38. folytatás.)

— Gyöngyvér, hallod-e, — sugta az öregasszony a leánynak, ezek a te keresztény testvéreid nem állanak téged. Olvastam én a Maros névad szomorkás ábrázatából, meg a Horka bátyád dühösködő tekintetéből. Ha valami bajod esik, ne legyen istenem az Öregisten, ha meg nem etetem őket.

— Én meg kiszorítom belőled az életet, ha kéri teszel bennük! — felelte Gyöngyvér.

Maros remegve menekült bátyjához. Méregkeverőknek, gyilkosoknak táborra ez.

Csak Solyom marad egész este a hűga mellett. Együtt ülnek le a tűz mellé, csendesen beszélgetnek. Mennyi mondanivalójuk van. Boldog mind-egyik, hogy találta a másikat.

Másnap reggel Dobok összehívta minden emberét. Mikor sorba állott az egész csapata, akkor jelent meg közöttük Fényes hadiöltözetben. Nemezből készült süvegén apró, pajzsforma csüszlemezek ékeskedtek. — Ruháján arany ptykék ragyogtak s keskeny övjén a szivalakú indadiszek, drágakövek voltak kirakva. A kardja tokját pirosra festett elefantsontlemezek ékesítették. Vállára vetve rövid mentét viselt.

Végigtekintett az emberein.

— Véreim! — szólott hozzájuk — évtizedek óta folyik a versengés Gyula kettébe szakadt magyarjai között.

Csendes volt a mi villongásunk, nem vittük azt ki a világ elé s ha külső veszedelem tört reánk, akkor a bajban testvérré vált az, aki igazában is testvér volt. Most új urat kap Zelend csapata. Hazajöttek a keresztények között árván felnőtt fiak. Magasabbra lánghal közöztünk a gyűlölet tüze, mint ahogy eddig égett. Három férfiú túlságosan sok lenne a kevés magyar vezérül. Én holnap reggel élet-halálra megverekszem Horkával. Ha ő esne el a kezemtől, akkor utána kiállok Solyommal is. Ha pedig én halok meg, akkor ti mindnyájan átmentek az ő táborukba minden marháttokkal és va gyonotokkal együtt és igaz szívetekkel éket szolgáljátok. Ha széthuztok, mind a két csapat elvesz. Ha egyé váltok, nem tud megörömi benneteket az új magyarok ellenségeskedése.

Egy sötétképu legény, aki nem mesz sze áll Doboktól, a többiek felé úszítva szól:

— Nekünk ugyan nem lesz urunk keresztény fajta!

Dobok vasokle lesújtott rá. Aztán végignézett a csapaton, hogy lát-e még ellenkezést. Csend volt. A lehajtott fejek bizonyították, hogy az emberek megértették, hogy akarata mindenkor áthághatatlan.

Aztán megharsantak a kürtök, megperdültek a dobok és sorjában vonultak el Dobok előtt büszke magyarjai. Ő állt mozdulatlanul, villámos sötét szemében büszke tüzek égtek, de hogy bent a lelkében mi viharzott, azt nem tudhatta senki. Majd lakomához ült az egész tábor. Szólt a zene, a nóta folyt a bor, az öreg Keldi jövendőt mondott a csontokból.

Mulattak egészen másnap hajnalig. Akkor Dobok elhagyta a vígadókat csak Bajánt és Khunkát vitte magával. Az öregapja házába nem tért be, ment egyenesen Gyöngyvér táborába. A nagy szímben együtt találta a három testvérét. Elmondta, hogy miképpen rendelkezett embereivel, majd hozzátette:

— Horkával állok ki először s ha az ő kezétől halok meg, akkor is jobban szeretném, ha Solyom lehetne a két magyar csapat vezére. Elhiszem, hogy egyformán hősek vagytok mind a ketten, de azt is láttam, hogy Solyom nagyobb Horkánál és nagyobb nálam is, mert még mifelettünk úr az indulatunk addig ő megtudja fékezni annak szilaj

viharparipáját.

Horka sem maradt el mögötte. Dobok felkínálta örökségéért minden rássó vagyont ráhagyott Dobokra.

A szímben leváltak fel viadalra. Felsőka bátyjukat levették, védópajzsot nem használtak.

Gyöngyvér felüzent a nénjének, megkérdezte, hogy lejön-e megnézni a viadalt. Maros borzadva utasította vissza a meghívást. Gyöngyvér, Solyom, Ajtány és Dobok két vitéze maradtak bent a szímben. Gyöngyvér egyszerre kísérte mind a két férfúnak a mozdulatát. Túlságosan rövid volt a küzdelem, de a leány az első perctől kezdve látta, hogy Dobok nemcsak hogy nem támad Horka élete ellen, de a sajátját sem védelmezi. A heves összeapásban a Horka kardja mélyen beleszaladt Dobok oldalába. A dallás erős férfi megingott s aztán eldőlt, mint a sziklak ormán álló évszázados fa, ha villám tőri ketté.

Bajánt megelőzte Solyom, karjába fogta fel az aláhanyatló Dobokot. Lefektette a földre és föléje hajolt, hogy kibontsa véres ingét.

Mint valami jelenés tűnt fel a bejáratnál az ősz táltos. Magas, fehérruhás alakja árnyékok vetett a halottra s a bent állók tisztelettel engedtek utat neki. Itt most már Gál jelenléte volt helyénvaló.

Két ember deszkaágyat hozott ráhelyezték Dobok testét. Gál akarátára az ősz táltos házába vitték unokáját. Nem kísérte senki, csak Gyöngyvér és Baján. Gál akarta így. Mindenki mást visszautasított. Gyöngyvér dermedt lábakkal, holtsapadt orcával haladt nagy apja mellett. Most ébredt tudatára, hogy ő gyilkolta meg Dobokot. Felrajzott előtte a tegnapi reggel eseménye. Most tudta meg milyen gonosz volt, milyen kegyetlen s lelkét hasogatja minden szava, amelyet akkor Dobokkal váltott. Most már tudja miért ígérte meg Dobok olyan bizonyossággal, hogy nem öli meg Horkát.

A szeme kék, de száját keményen dacosan szorítja össze. Az ő sírásának ide je még nem érkezett el.

A holttestet Gál belső házában teszi le a szolgálak. Az ősz táltos intézkedik halottak csak ketten maradnak, Gyöngyvér és Baján. A leány tekintete rámered Dobok halvány arcára. Búcsuzik hangtalanul, úzen annak szálló lelke után:

— Nagy voltál és kemény, Dobok, hősiesség és áldozatkészséged nagyobb volt, mint a benned élő kegyetlenség. Fáj miattad a szívem és tudom, hogyha szenvedést okoztál is nekem, te még nagyobb kín álltál ki miattam. Bocsásd meg az én akaratosságomat.

Baján halk szava rettent fel a leányt:

— Halálosan szeretett téged.

— Tudom.

— Most aztán mit cselekszel Gyöngyvér úr?

— Visszatérek, dolgom van amott az embereimmel. Ma éjszaka azonban én magam virrasztok Dobok mellett, megértetted a szavam Baján? Én vagyok az ő egyetlen gyászolója.

— Úgy legyen Gyöngyvér úr, ahogy te akarod. Te tudod, mit miért teszel. A leány nem felelt, megfordult s kiment.

A Villámot Solyom egy szolgálval utána küldte. A leány megállt a ló mellett, megsímogatta annak nemes fejét.

— Meghalt a gazdád, Villám. Most már aztán...

Félbeszakadt a szava. Maca sem tudta, mit akart mondani. Feldobta magát a ló hátára és hazavágatott. Bement a sátorba. Csak a néniét találta ott. A bátyjai már asztalhoz ültek odaát a szímben, hogy iganak a győzelemre. A nénye megszólította:

(Folyt. köv.)



## TERMÉNYTÖZSDE.

A készárúpiacra a felsőtiszai és tiszavidéki búza árárt 5 fillérrel leszállították. Rozsból eladtak 460 mázsát. A pestvidéki rozs 20—15, más állomásokról származó 15 fillérrel drágult. A takarmány árpa ára nem változott, a középminőségű sörárpa felső árárt 25 fillérrel emelték. Ma már jegyezték az elsőrendű sörárpat is, 19.50—20.00 pengős áron. A zab szilárd, az elsőrendű ára 10, a szokványzabé 15—20 fillérrel drágult. Tengeri 5 fillérrel kelt drágábban.

Búza tiszavidéki 77 kg 19.50—19.80 78 kg 19.80—20.20, 79 kg 20.05—20.40 80 kilós 20.20—20.50. — Felsőtiszai 77 kg 19.50—19.85, 78 kg 19.80—20.10 79 kg 20.05—20.30, 80 kg 20.15—20.45 rozs pestvidéki 18.75—18.95, rozs más származású 18.75—19.00, takarmányárpa elsőrendű 16.50—17.00, középminőségű 15.75—16.25, sörárpa prima 19.50—20.00, sörárpa 18.50—19.25, — zab elsőrendű 16.80—16.95, középminőségű 16.65—16.80, tengeri 11.85—11.95, korpa 11.40—11.50, 8-as liszt 14.20—14.60 P mázsánként.

# APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 50 fillér, minden további szó 5 fillér, vasárnap 10 szóig 70 fillér, minden további szó 7 fillér. Üzleti apróhirdetés díja hétköznap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér, vasárnap 10 szóig 80 fillér, minden további szó 8 fillér. A vastag betűből álló, valamint levelezés és házasság rovatban elhelyezett apróhirdetések díja kétszeres. Kezdő szavak csak vastag betűvel szedhetők, az apróhirdetések díja mindenkor előre fizetendő. A közlés díja vidékről kis értékű postabélyegekből is beküldhető. Kiadóhivatalban hagyott címek 27-59 telefonszám alatt megtudhatók. Jellegű hirdetésre ajánlatokat a kiadóhivatal díjmentesen továbbít.

## Alkalmazást nyer férfi

Egy kerékpározni tudó kifizetői azonnal felvétetik Bősörményi út 52., fűszerüzlet. 803 55 +

Nőiszabó tanuló és kifizető felvétetik, Homok uca 109. 858

Kifizetőnek iskolamentes, ügyes, s számolni tudó fiút felvesz Nagy vasüzlete, csapókanyar. 854

Egy jómegjelenésű orrbélyesség vidékre felvétetik, Teleki uca 47., negyedik ajtó. 848

Kereskedőket magas jutalékkal és fix fizetéssel alkalmazunk, akvizitóri munkára. — Irásbeli ajánlatokat "Részvénytársaság" jellegre a kiadóba. 843

Telepi házak javításához kiskömvest keres Gardák Bankja, Kossuth uca. 841

Kifizetőfiút felvesz azonnal, Csapó uca 31. borpince. 836

Fiatalt fűszerkereskedőség felvétetik, Márton Kálmán uca 2. sz. 827

## Alkalmazást nyer nő

Hosszú jó bizonyítvánnyal, reggeli órákra bejárónót keresek. Takarításért lakást adok házaspárnak, Teleki uca 7. 859

Bejárónó felvétetik délelőtti órákra, párkethoz értő, Rákóczi János uca 5. I. em. balra. 860

Kiszolgálóleányt felvesz étkезде, Rákóczi uca 12. 852

Ügyes carró és tanulóleányt felvesz, Rákóczi uca 19. szám. 851

Ügyes bejárónó házimunkára felvétetik, Árpád tér 10. 862

Keresek perfekt szobaleányt éves bizonyítvánnyal, szeptember elsejére. Jelentkezni lehet: Ferenc József út 31. I. em. 845

Mindenes tisztességes, dolgos rendes nő, azonnali belépésre felvétetik, Péchy uca 10. 844

Bejárónó tisztaságszerelő, koszt nélkül, mosás, vasalással felvétetik, Bargonyia uca 6. sz. 835

## Diákot — diáklányt

butorozott szobájához, vagy teljes ellátásra könnyen kap a DEBRECZEN apróhirdetése úlján

### Ajánlat

**Poloskairtás**  
ciángázzal, zsiszikele-  
nitést felelősséggel vál-  
lalom, Kiss Zoltán, Ki-  
gyó uca 5. sz. 296 9. 8.

**Aré-ráncsimító**  
tejnapolaj, egyenisége  
fejlettségének meg-  
felelő arészépiű köz-  
metikumok, fejfor-  
májú strandsapkák, a  
Földes illatszertárban,  
Bikabérbház.

**Legolesőbb**  
nyári vásár — gyári  
maradékokban — dr  
Révésznénél, Piac u.  
42., Pannónia udvar.  
134 9. 5.

**Ciánóztasson**  
bizalommal — CSALA  
ciánózó vállalattal, Rá-  
kóczi uca 9., telefon  
14-27. szám. 26 9. 1.

**Világos zöld**  
színű bényel mészko  
lábazatnak kiválóan al-  
kalmas kapható a Deb-  
receni Működgyár Rt.  
Fürdő utca 2. sz. a. te-  
lepén. 79 +

### Kereslet

**Borfejítő gépet**  
középnagyságú, — jó  
használható állapotban  
keresek. Ajánlatot ké-  
rem a kiadóhivatal  
pénztáránál leadni.  
vv 254

**Bantam**  
(törpe) fekete) fiatal  
kakast és jércét kere-  
sek. Címét a kiadóhiva-  
tal pénztárába kérem  
leadni. 834

### Teljes ellátás

**Kellemes lakás**  
finom koszt Hungária  
penzióban, szobák na-  
pokra és hónapszámra.  
Ferenc József út 59. sz.  
Telefon: 23-39. szám. 949 9 1

### Elelmiszer ital

**Zamatos,**  
sajáttermésű ujléai  
bor, literenként is 36  
fillér. Nagybobb vétel-  
nél engedmény. —  
Bethlen uca 44. 670

**Szenzációsan olesó**  
vásárlási alkalom a  
Bóni, Werbőczy uca 6.  
alatti pincéjében. 10 li-  
tertől lényeges áren-  
gedmény. 805

### Diákot keres

Két kisebb diákot  
teljes ellátással elvállal-  
lok, Rákóczi uca 65.,  
keresztépület. 850

### Hangszer

**Pianinó**  
szállításához ladát köl-  
csöndíjért sürgősen ke-  
resek. Kossuth uca 28.  
dr Klamartsik. 831

### Autó, motor kerékpár

**Kerékpárvezak**  
saját készítésű, min-  
den méretben kapható  
és cserélhető, Nagy  
Árpád tér 23. 523

**KERÉKPÁRJAVÍTÁS**  
zsirozás, s zománcozás,  
szakszerű, pontos mun-  
ka. Alkatrészek. Olesó  
árak. SZALAI műsze-  
részt, Hatvan uca 17 sz  
20 9. 5.

## PIACI ÁRAK

### ELŐBAROMFI ÁRAK:

Liba s. drb 2.80—4.60 Tyúk párja 4.20—5.60  
Kaesa k. kg 1.00—1.10 Jérec párja 2.70—3.50  
Kaesa s. drb 1.00—1.60 Csirke párja 0.90—2.20  
Liba k. kg 1.10—1.20 Tojás drb 0.05—0.06  
Kappan és csirke Tojás kilója 1.00—1.10  
kilója 0.90—1.10

### GYÜMÖLCSPIACI ÁRAK:

Alma kilója 0.24—0.36 Ószibarack 0.30—0.50  
Apró alma 0.10—0.16 Dinnye: 0.02—0.03  
Körte kilója 0.14—0.40 görög kilója 0.03—0.04  
Szilva kilója 0.18—0.24 sárga kilója 0.06—0.08  
Szőlő kilója 0.18—0.30 Citrom drb 0.08—0.12

### KONYHAKERTI VEJEMÉNYEK ÁRAI:

Vereshagyma 0.08—0.10 Zeller drb 0.02—0.03  
Fokhagyma 0.30—0.40 Zöldbab kg 0.16—0.20  
Káposzta drb 0.14—0.18 Retek csom. 0.03—0.05  
Burgonya: Ugorka 100 drb 0.30—0.60  
rózsa kilója 0.08—0.09 vegyes kilója 0.05—0.06  
Fejeskáposzta .10—0.18 Spenót, sóska esom. 0.02—0.03  
Kelkáposzta 0.05—0.12 Saláta feje 0.04—0.05  
Savanvükáposzta Zöldhagyma 0.03—0.05  
kilója 0.24—0.26 Gomba kg 0.50—0.60  
Karfiol drb 0.08—0.15 Paradicsom kg 0.06—0.8  
Kalarabé cs. 0.08—0.12 Paprika 100 darab 0.40—0.60  
Petrezselyem, sárga-  
répa esom. 0.08—0.10

### „Nasch“

gyártmányú négyüléses  
személyautó, kifogás-  
talan állapotban eladó.  
Kossuth uca 54. 1001 vv

### Atadó üzlet vendéglő

**Központban**  
legjobb helyen fűszer-  
üzletes ház olesón el-  
adó. Ertekezni lehet:  
Maróthy György uca  
2. szám. 1339 vv

### Lakást keres

**Köztisztviselő,**  
gyermektelen, jobb szo-  
ba-konyhás lakást ke-  
res elsejére. Cím a ki-  
adóban. 846

### Butorozott szoba

**Butorozott**  
kényelmes szoba, kü-  
lönbejárattal s ellátás-  
sal kiadó. Csapó uca  
19., udvarban jobbra. 779

**Kis butorozott szoba**  
azonnalra kiadó, Szent  
Anna uca 5., udvarban  
balra. 857

### Elegáns

uccai butorozott szobát  
keresek, szeptember hó  
elsejére. Cím Piac uca  
37., ruhaüzlet. 840

### Kiadó

légfűtéses butorozott  
szoba, megtekinthető 3  
—5 óráig, Svetits III.  
udvar, földszint 3. 230

**Központifűtéses**  
butorozott szoba kiadó,  
Kossuth uca 22. 849

### Kiadó lakás egyszobás

**Egyszobás,**  
nagy előszoba, konyhás  
lakás kiadó, szept. hó  
15-re, Bercsényi uca  
40. szám. 842

### Kiadó lakás kétszobás

**Kiadó**  
szeptember elsejére egy  
kétszobás uccai lakás,  
Kigyó uca 12. 838

### Kiadó lakás nagyobb

**Kiadó**  
novemberre 4 szobás  
udvari komfortos, két-  
szobás udvari komfor-  
tos lakások fűrdőszobá-  
kkal. — Gyarmathy,  
Rákóczi u. 11. 546

**Négy szobás,**  
hallos, központi fűtéses  
lakás, november hó el-  
sejére olesón átvehető.  
dr Farkas, Piac uca 34  
szám. 655

### Ingóság eladás

**Szép nagy**  
asztali sparhelt elő-  
nyös árban eladó. —  
Domb uca 22. A. 457

### Eladó

új fehérzománc öntött-  
vas fűrdőkád, fanyance  
falimosdó klozetteszéze  
szárnyas ajtó és kisebb  
ajtókkal, Kossuth uca  
42., emelet. 856

### Építkezéshez

tégla, cserép, gerenda,  
szarufa eladó, Szoboszló  
úti dűlő 6. szám. 855

### Talpfa

új, iparvasúthoz, 350  
darab eladó, akác. —  
Varga uca 45. 837

**Varrógép**  
süllyesztős, Singer, ú,  
ötírókos eladó. — Ro-  
thermere uca 8. szám.  
keresztépület. 832

**Bontásból**  
nagy mennyiségű tégla,  
tetőfanyag, ajtók, ab-  
lakok kaphatók a  
Ghillányi laktanyában. 826

**Üzletherendezés**  
minden üzlet berende-  
zésére alkalmas, tel-  
jesen új eladó. Méliusz  
tér 3. szám. 850

### Gazdasági eszközök

**Borfejítő-**  
gépet, középnagyságú,  
jó használható állapot-  
ban keresek. Ajánlatot  
kérem a kiadóhivatal  
pénztáránál leadni. 254

**Vetőgép,**  
16 soros, kitűnő álla-  
potban eladó. Károly  
Ferenc József út 21 B. 847

### Eladó házhely

**Közműves villatelkek!**  
25 éves adókedvez-  
ményrel, Simonyi út  
mentén, megállóhoz köz-  
zel rendkívül előnyös  
ár és fizetési feltételek  
mellett, esetleg kölcsön  
ávvállalással eladók —  
Felvilágosítást ad: dé-  
után 5—7 óráig dr. Csá-  
nyi Farkas Attila ügy-  
véd, Werbőczy uca 12.  
1575. vv

### Földbérlet

**Megvételre**  
keresek a városhoz  
egészen közel fekvő  
néhány holdnyi föld-  
det lehetőleg tanyá-  
val. Ajánlatot a ki-  
adóba kérek „Ko-  
moly ár” jellegre. 498 vv

**A Nagycserén**  
30 kat. hold föld ta-  
nyával együtt kiadó.  
Érdeklődni Rakovszky  
u. 42. III. e. 8. 619

### Bérbeadó

13 hold föld Apafája  
mellett, Csonka uca 18  
828

### Eladó föld

**Eladó földek!**  
Elepen 16., Bárádon  
10 holdas mindkettő  
prima tanyás. Elepen  
50 tanyás, 20 hold ta-  
nyátlan. Megbizott Sa-  
mu János, Hunyadi u.  
24. szám. 853

**Felelős szerkesztő:**  
PÁLFY JÓZSEF.  
Tiszántúli Könyv- és  
Lapkiadó Rt., kiadása.